

# Un preciso y feliz retorno tuvo "Apolo 8"



a, 1 dector Thomas O. Paine, drige interinamente la Admi-ración Nacional de Aeronauti-7 del Espacio, declaró en con-

polo 8 abrió camino para los

escensos humanos en la Luna

"Esta es la primera vez que el hombre peneira en las regiones exteriores del espacio, libres de la graceda terrestro. Muchos seguirán las huellas de los tres astronaulas." (Contemplamos en el futuro el reste del programa Apolo. Más alifa, visitumbramos días en que habrá estaciones tripuladas en el espacio, exploraciones lunares y, en un nituro más lejano, la apertura de una senda hacia los planetas".

El Teniente General de la Fuer-

## Los tres astronautas gozan de excelente estado físico y reciben homenaje mundial

A BORDO DEL PORTAAVIONES YORKTOWN, 27 (AP)— El Apolo 8 retornó de su viaje de 800.000 kilómetros a la Luna hoy, con el vuelo más rápido y más candente a través de la atimósfera, a un descenso preciso en la obscuridad de suave oleaje tropical a unas 1.000 millas nadicas al sur de Hawaii.

El Coronel de la Fuerza Aérea Frank Borman, el Capitind de Marina James A. Lovell y el Mayor de la Fuerza Aérea, William A. Anders, primeros astronautas en la historia que se acercan a la Luna, condujeron a su astronavío en perfecta trayectoria y acuatizaron a solo 5.000 metros de la unidad que los aguardada para recogerlos, el portaaviones Yorktown.

ADMIRABLE PRESICION

Tan preciso fue el retorno y el racuatizaje que los pitons de los helicopteros, sobrevolando la zona del esperado punto de bajada, pudieron avistar a la cápsula espacial en la obscuridad antes del alba mientras descendía bajo los tres enormes paracaidas anaranjados y tiblancos.

blancos.
El acuatizaje fue tan perfecto como todo el resto del vuelo. El vuelo
comenzó en el momento preciso
planeado, 7:51 (Est) el pasado sábado, y terminó dentro de segundos

pacial.

Al preguntársele de qué material estaba hecha la Luna, Borman replico: "No estáhecha de queso verde Está hecha de queso norteame-

EL REINGRESO

McDivitt serà el comandante de la tripulación de tres miembros que llevará el Apolo 9 y el módulo lunar en un vuelo de 10 d'as en órbita terrestre. En mayo la missión Apolo 10, al mando del Coroneo de la Fuerza Aérea Thomas P. Stafford, consistirá en el vuelo de una nave Apolo y un módulo lunar en órbita de la Luna, dos astronautas descenderán a 15.000 metros de la superficie antes de regresar para unirse a la nave matriz.

Si todo metros de la comandante de la comanda de l

EL REINGRESO

El vuelo del Apolo -el más rápido más alto y más arriesgado que haya becho el hombre hasta ahora- ha pasado en su integridad como un blen ensayado y bien presentado drama.

El re-ingreso comenzó al separar la tripulación su pequeño segmento de servicio, que era una especie de "depósito" del astronavío, y se enfilaron hacia la atmósfera terrestre- Borman puso a la parte trasera de la cápsula espacia làacia abajo y dejó que el computador de abordo asumiera el control de la nave sideral.

de abordo asumiera el control de la nave sideral. En unos pocos segundos el astronavio entraba en la atmósfera a razón de 40.000 kilómetros por hora -casi 12 kilómetros por segundo. El calor, de la fricción del astronavio en colisión a alta velocidad con la atmósfera se elevó a 2.700 grados centigrados y el escudo contra el calor que cubría la parte trasera de la capsula espacial refulgía en intenso color rojo mientras pedacitos del mismo se desprendias quemados.

SUSPENSION DE COMUNICACIONES

tres del centro de control durante más de tres minutos debido a que la alta velocidad interrumpió las comunicaciones

fuerza de la gravedad por breves momentos, vestidos sólo con los trajes ligeros que se habían pues-to, después del almuerzo.

PARACAIDAS
Luego al pasar la marca de los
7.300 metros, una tapa que cubría
justamente el spice de la capsula
coneiforme se abrió y dejó salir
a dos pequeños paracaidas.
Estos estabilizaron la nave por
varios segumdos y entonces se a
brieron los grandes paracaidas
color naranja y la nave descendió a 35.2 kilómetros por hora
hasta aicanzar el agua en la oscuridad de la madrugada del Pacífico, a las 05.51 (10:51 Est). A pesar de que cafa una lluvia ligera,
los marineros del Yorktown pudieron distinguir la luz de la astronave.

## Esposas de los 3 astronautas están dichosas

HOUSTON, TEXAS, 27 (AP). Ahora es el momento para los brindis con champaña, las plegarias
de acción de gracias y la eñisión
de la bienvenida a los viajeros en
sus hogares.
En un mar lejano concluyeron
seis días y tres horas de tensión
inniterrumpida para las esposas
de los astronautas del vuelo Apolo
8.

ininterrumpida para las esposas de los astronautas del vuelo Apolo 8.

La esposa de Frank Borman, con el rubio cabello rectén ondulado, expreso el sentimiento de las tres: "Esto es lo que aguardábamos. Ha sucedido."

La esposa de William Anders, jubilosa por el descenso a salvo, oró en una misa dicha en su residencia. Y declaró que para ella el vuelo tenía mucha más significación que la simplemente científica.

"Aprecio este sentimiento de paz sobre la Tierra, de buena voluntad que se manifiesta hacia los hombres que llegan de tan lejos", dijo- me siento profundamente agradecida."

El Presidente Johnson telefoned a las tres esposas tan pronto ocurrió el descenso en el mar y les dijo que los tripulantes del Apolo 8 fueron acompañados en su viaje por las oraciones de todo el mundo.

"Estamos orgullosos en los esposos de ustedes y damos gracias por su regresos", expresó el Presidente, "Esto ha hecho mucho por muestro país a través del mundo. Sef que nadie estabá más orgulloso que ustedes, las tros muchachas

CUSTODIA DE HELICOPTEROS
BOrman y su tripulación se mantuvieron en la cápsula espacial,
meciéndose suavemente en el oleajet tropical, hasta que el alba disolvió la obscuridad que los rodeaba.
Un helicóptero lo mismo que un
angel guardian, sobrevolaba la cabina espacial, aguardando la primera luz.
Borman conversó alegremente
con el piloto del helicóptero, Comandante Donald S. Jones, y se
mostró obylamente satisfecho con
el éxito que logró su aventura espacial.

FELICITACION DE JOHNSON En un mensaje grabado que se entregará a los astronautas más adelante, el Presidente Johnson envió a los tripulantes del Apolo 8 tripulantes del Apolo

la paz en el mundo. Muy bien hecho"

"Ustedes nos hicieron sentir
igual a esos europeos de hace cinco siglos que por primera vezoyeron las noticias del mevo mundo,
"dijo el presidente. "Ustedes han
visto la que inlugin otro hombre ha
visto antes."
Reveló el presidente que la Casa
Blanca uso la linea directa (teléfono rojo) entre Washington y Mosed
para mantener a los altos funcionarios rusos informados del progreso del vuelo.

"Los soviéticos se mostraron
muy solicitos sobre el benestar
de ustedes astronantas y expresaron gran interés", dijo Johnson.

EL REINGRESO

regresar para unirse a la nave matriz.

Si todo va bien, el Apolo 11 intentará a mediados de año el histórico descenso en la superficie lunar. Se espera que en enero sea designada la tripulación.

Phillips indicó que no hay posibilidad de que la tripulación del Apolo 10 desclenda en la Luna, porque su módufo lunar no está construido para esa misión. Dejó ablerta la puerta a la probabilidad de que se omita la misión Apolo 10, y se vaya directamente a la Luna con el Apolo 11.

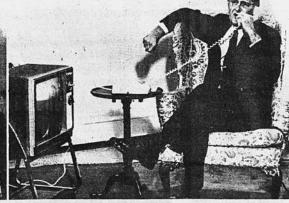
Expuso que los problemas más importantes se plantean con el complicado módufo lunar, que pudieran obligar a un retraso en el descenso en la Luna.

(Pasa a la página 16)

en un futuro más lejano, la apertura de una senda hacia los planetas."

El Teniente General de la Fuerza Abrea Samuel Phillips, Director del Programa Apolo, expresò que como consecuencia de la missión "hemos dado un gran paso hacia adelante para los descensos tripulados en la Luna".

Añadió que todos los equipos de los Apolo 9 y 10 se están reuniendo en Cabo Kennedy, y el del Apolo 11 ha comenzado a llegar. Phillips fijó el 28 de febrero como fecha del lanzamiento del Apolo 9, una prueba del punto clave del programa. El módulo lunar, la frágil cápsula que descenderá dos astronautas a la superficie de la Luna, mientras el tercero volará en forbita seleníca en la nave matriz. El Teniente Coronel de la Fuerza Aérea James A.



## Tabla de posiciones espacia

-CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, TEXAS,27 (AP).- Con el vuelo del Apolo 8, la tabla espacial de Estados Unidos - Unión Soviética es ahora como sigue:

	EE.UU.	RUSIA	
Vuelos tripulados	18	10	
Vuelos de varios hombres	12	1	
Horas tripuladas en espacio	3,215	629	
Hombres en el espacio	32	13	
Caminatas espaciales	9	1	
Tiempo fuera de la cápsula	12 horas	10 min	ntne
Encuentros en el espacio	12	2	4003
Astronavio maniobrable	12	1	
Acontamientos especiales		0	

# Diez años de la revolución cubana

ECONOMIA .-

En la opinión de la mayor par-

Hasta que Castro logre mantemer una elevada producción de azucar, otros adelantos agrícolas no
cambiarán significativamente las
cosas, dicen los expertos. Estos
señalan el año 1965, cuando el
azucar represento un 86.2 por
ciento del intercambio extranjero
del país para subrayar su aserto
del país para subrayar su aserto
de que Cuba tiene todavía una economía de monocultivo.

Los resultados hasta ahora en
la producción de azucar no han
sido impresionantes. El gobierno no ha alcanzado todavía el
récord logrado antes de Castro
de 7.2 millones de toneladas, ni
tampoco ha sobrepasado la producción por hectárea de los tiempos pasados, a pesar de la movilización masiva de los trabajadores y de la prolongación de los
meses de zafra.

El gobierno está preparándose
para una producción récord de
diez millones de toneladas en
1970. La mayor parte de los expertos están de acuerdo en que
la organización y el planeamiento para esta zafra son los mejores hasta ahora, pero dicen que
cada coosa tendrá que hacerse propiamente para que la meta pro-

la organización y el planeamiento para esta zafra son los mejores hasta ahora, pero dicen que
cada cosa tendrá que hacerse propiamente para que la meta propuesta pueda ser alcanzada.

En otras áreas agrícolas, el
gobierno ha puesto considerable
esfuerzo en la diversificación. De
acuerdo con las citras ofrecidas
por la Organización de las Naciones Unidas para Alimentos y
Agricultura, el gobierno cubano
ha elevado la producción en casi
todos los casos. Pero este año
el país ha tendo la peor escasez de alimentos desed que Castro, tomó el poder. Los economistas sugieren que la casas es el, alto costo por unidad de producción
además de una disminución de los
alimentos exportados para com-

además de una disminución de los alimentos exportados para compensar la pobre cosecha de azucar. El gohierno de Castro ha elevado la producción ganadera de 5 millones en los años 1960-1961 a 7.1 millones cabezas en 1967. La producción de leche ha aumentado pero el rendimiento de cada vaca es menor que en muchos países latinoamericanos y por debajo de la mayor parte de Europa.

La producción de pescado, gracias al aumento de la flota pesquera, se ha triplicado, de 19,700 toneladas en 1958 a casa is 63,000

La producciacias al aumento de la Ilota juquera, se ha triplicado, de 19,700
toneladas en 1988 a casi 63,000
toneladas en 1987.
El gobierno está desarrollando
actualmente un gran programa de
producción de café. El aspecto
negativo de esto es que se ha
dedicado mucho tiempo y esfuerzo
para sembrar café en áreas en

las que, según los expertos, no son apropiadas para una producción económica.

El gobierno también está irrigando y fertilizando miles de acres para sembrar caña de azúcar, arroz y cítricos y está construyendo cientos de pequeios, depósitos de agua. Pero en algunos lugares hacen faita años de producción para pagar el alto costo de la irrigación.

En el sector industrial, el gobierno afirma que se está aproximando o sobrepasando los niveles anteriores a Castro. La producción domástica de petróleco se elevó de 27.600 toneladas métricas en 1963 a 118,600 toneladas métricas en 1963 y se proyecta que alcance 2.5 millones de toneladas en 1970. La producción de acero fue de 120.000 toneladas metricas en 1967. Con loneladas métricas en 1967. Con loneladas métricas en 1967. Con loneladas métricas en 1967. Con las plantas termoeléctricas checas y rusas y a terminándose, la producción de energía eléctricas e espera que alcance un millón

PARIS, 27 (AFP). El éxito del vuelo Apolo 8 hizo aproximarse el día en que astronautas norteamericanos a bordo de un Módulo Lunar de 15 toneladas desembarcaria, en la Luna para iniciar la conquista humana del cosmos. Vestidos con una escafandra de color blanco dos astronautas saldrán del Módulo Lunar envolorarán

drán del Módulo Lunar, explorarán nuestro satélite natural durante varias horas y volverán luego a la tierra llevándose con ellos 17kilos de Luna.

de Luna.

Durante su permanencia en la

Luna, los exploradores cósmicos

permanecerán en contacto radial

contínuo con la tierra.

Tan completo fue hasta ahora el

éxito del vuelo Apolo 8 a las pro
ximidades de la Luna que, según

declaraciones del cosmonauta nor
teamericano Stafford, bien pudiera

ser que el vuelo Apolo 10 llevara

hombres a la Luna en abril o ma
yo próximos.

Anteriorente

Anteriormente, en enero o febre-

de kilovatios hora en 1970.
Un factor indeterminado es como la constante campaña del gobierno para ellminar el deseo de
ganancia personai afectara la producción futura. Mientras los países
comunistas or todoxos han removido algunas de las prohibiciones tradicionales sobre beneficios personales. Cuba está hactendo lo contrario. Los funcionarios del gobierno afirman que los primeros
resultados demuestran que la producción está aumentando y que todavía aumentará más.

duccion esta aumentando y que to-davía aumentará más. En el comercio con el extranje-ro. La Habana ha côntinuado ha-cios con los allados comunistas, mientras abre huecos en el blo-queo económico de los Estados Unidos.

Unidos.

La mayor parte de las fuentes de comercio occidental aquí consideran el boicot de Washington como una molestia para Castro, pero también como un arma de propaganda de la que hace buen uso. Ellos dicen que el problema

Se aproxima el día en que astronautas

atraviesan la atmósfera terrestre.
Frank Borman, Jim Lovelly Bill Anders viajan en este módulo de mando en el vuelo Apolo 8.
El módulo de servicio, de cerca de 25 toneladas, contiene un motor principal de diez toneladas de empuje que permite variar la trayectoria de la nave cósmica para orbitarse o salir de órbita.
Poco antes de entrar los cosmonautas de vuelta a la tierra, el módulo de servicio se suelta de la cabina de mandos y se consume en la atmósfera y se consume en la atmósfera do principal en atmósfera contine la cabina de los dos primeros paseantes de la Luna equipada con um motor que pemitirá despega de la superficie y volver a la revio principal en órbita.

La part; inferior del módulo

ta,

La part; inferior del módulo
lunar contiene otro motor encargado de trenar el descenso desde
el navío cósmico en órbita hasta
la superficie lunar.

Tan pronto como los cosmonau-

Tan pronto como nos cosmonatas se hayan colocado en órbita lunar procedentes de la Tierra, dos de elhos pasarán al módito lunar, se separarán del navó principal y gracias a sus retrocohetes disminuirán velocidad hasta dejarse caer sobre la superficie de la Luna

Los retrocohetes deberán tam-bién garantizar un aterriza je lento. Los cosmonautas saldrán enton-ces del módulo lunar yprocederán a la primera exploración humana de la Luna.

su superficie dejarán

verdadero para Cuba es el dinero Si lo tiene, Cuba puede compra: casi dondequiera, casi a cualquiera a pesar del boicot de los Estados Unidos.

Cuba continúa en déficit en su

Unidos.
Cuba continúa en déficit en su comercio con la Unión Soviética, sometiéndose así a la presión económica y política del Kremlin. Este déficit cuesta a los rusos un estimado de un millón al día.
Los anti-castristas gustan decir que lo que Castro ha hecho es transfeir la dependencia económica de Cuba sobre los Estados Unidos a la Unión Soviética. Esta simplificación deja escapar una diferencia en las relaciones que los Estados Unidos tenfan con Cuba y los arregios de que goza hoy en día con Mosecí.
Las cifras del comercio, sin embargo, son sorprendentemente similares:
El comercio cubano con los Estados Unidos en 1959 fue de \$910 millones, con Rusia en 1968 ha sido de alrededor \$912,5 millones.

AMMAN, 27 (AP) - La Unión Soviética ha renovado su oferta de suministrar armas a Jordania y ayudarla política, económica y militarmente, según informa el diario extra-oficial "Ad-Dustour". El diario dilo que el embajador jordano en Egipto, Mohammed Adib Al Ameri, y el Ministro de Relaciones Exteriores de los soviéticos, Andrei Gromyko, se reunièron en El Cairo anteriormente esta semana y Ameri le dio información de su entrevista al diario. Dijo que Gromyko le manifestó al enviado jordano que Rusia está haciendo esfuerzos conotras grandes potencias para hallaruna solución pacífica al problema árabeiraelí en base de la resolución del Consejo de Seguridad del 22 de noviembre de 1967, La resolución pide el retiro de las tropas israelíes de el territorio ocupado durante la guerra de 1967 en retorno por el término del estado de guerra de los árabes contra Israel.

Ameri dijo que le explicó la situación militar a Gromyko y que

de guerra de los árabes contra Israel,
Ameri dijo que le explicó la situación militar a Gromyko y que Gromyko expresó el deseo de la Unión Soviética de ayudar a Jordania política, económica y militarmente.
Jordania obtiene abora sus armaso de fuentes occidentales, principalmente Estados Unidos y Gran Bretaña, y ha rechazado ofertas anteriores de Moseú para ayudaen ese campo. El Rey Hussein dijo recientemente que Jordania no podfa cambiar armas soviéticas durante un momento en crisis máxima porque eso requerirfa largo tiempo de re-adlestramiento de sus fuerzas.

La Unión Soviética

avudará a Jordania

# descenderán a la Luna para explorarla sismógrafo que enviará información a la Tierra durante meses, y un reflector Laser que reflejará rayos lanzados desde la Tierra y permitirá asi conocer mejor las variaciones de distancia entre la Tierra y la Luna y las fluctuaciones de la rotación terrestre. Un tercer aparato permitirá a bos cosmonautas medir los vientos solares sobre la Luna. Terminadas las experiencias, los dos cosmonautas volverán al módulo lunar, pondrán en marcha el motor de la parte superior y saldrán catapultados al espacio donde deberán encontrar al tercer astronauta que los esperará abordo del navio principal En este regresarán a la Tierra. Siete complicadásimas operaciones deberá realizar el módulo lunar para que la conquista de la Luna sea un sixto pero la saombro-

Cottzaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ibicada en la calle Bueno No. 285. Teléfono 2-4849.

COTIZACIONES MONETARIAS

Dolar	Compraren		
Cheque Bancario)	\$b.	12	12.1
Escudo	\$b.	1.15	1.2
00 Soles	\$b.	26,	29
eiros . 1000 Pesos	\$b.	2.90	3,3

Argentinos \$b. 33.-- 36.-1 Libra
Esterlina
(oro) \$b. 125.-- 138.-La Paz , 27de Diciembre de
1968

#### Universidad Mayor de San Andrés Facultad de Filosofía y Letras **Cursos** Preparatorios

El Centro de Estudiantes de la Facultad de Filosofi, y Letras pone en conocimiento de los Interesados en ingresar a esta Facultad que con este objeca rán clases de Gramática, Lógica e Historia de Bolivi, en los horarios de 10 a 11, 11 a 12 y 12 a 13 Hs., a par tri del 6 al 24 de enero de 1969.

Las clases se llevarán a cabo en la misma Faculta (piso 11 del Edificio Central).

Los cursos son de carácter gratuito y las inscripciones se efectuarán el primer día de clases.

José Daniel Urquieta Strio. de Relaciones.

## **IBM**

INVITA A GRADUADOS DE UNIVERSIDAD PARA TRABAJAR COMO REPRESENTANTES DE VENTA DE SISTEMAS IBM

Ya sea usted recién egresado o graduado de la niería Civil, Industrial o de Ciencias Económic nos gustaría invitarlo a seguir una interesante car ra profesional en IBM.

Usted recibirá entrenamiento adecuado para pro gramar la ejecución de trabajos de tipo comern y científico aplicando técnicas avanzadas de procumiento de datos. Este entrenamiento lo capacinambién para estudiar la organización de empre de distintas especialidades y aconsejar o asesorar bre el empleo de equipos IBM para sistematizar a operaciones.

Mientras dure su capacitación usted percibirá a malmente su sueldo.

IBM además de le ofrece en forma liberal benefici pagados por la Compañía entre los cuales se cual con programas que fomentan una mayor prepanci educacional.

El conocimiento de Inglés es un requisito importar Para concertar una entrevista escríbanos dando las mayores referencias.

IBM de Bolivia S.A. Casilla Postal No. 1061 La Paz, Bolivia.

# Sinónimo

confianza

nes deberá realizar el módulo lu-nar para que la conquista de la Luna sea un éxito pero la asombro-sa facilidad con que Apolo 8 rea-lizó difíciles maniobras parece prometer una nueva hazaña espa-cial para dentro de poco tiempo.

## Fundación pro-Bolivia **FUNDACION PATIÑO**

Se ruega a los candidatos para las becas de postgraduados y bachilleres, apresurarse en la entrega de sus expedientes correspondientes a las solicitudes de becas, ya que el último día de plazo vence el 10 de enero de 1969 impostergablemente. No se recibirá ningún expediente atrasado.

> La Delegación del Centro Universitario Patiño de Ginebra en 3olivia

## Festeje Navidad y Año Nuevo

# CERVEZA "CENTENARIO"

Venta en FABRICA desde dos docenas

Cervecería Boliviana Nacional S.A.

# <u>Ogival</u> Cosmonauta BERGOha usado un reloj OGIVAL en su gira por el espacio, porque OGIVAL es el reloj especialmente fabricado para las alturas. Solo OGIVAL es garantizado por 7 años.

RelojesOGIVAL en existencia en todos los modelos para damas y caballeros INCABLOC, LUMINOSOS, IMPERMEABLES

ycon

DISPOSITIVO ESPECIAL PARA LA ALTURA

# hombres a la Lume Merci hombres y po próximos. Anteriormente, en enero o febrero el Apolo 9 permitirá comprobar el funcionamiento de la pieza crucial de la conquista a la Luna; el Modulo Lunar que llevará alos-cosmonautas a la superficie de mestro satelite. El módulo lunar fue ya probado en orbita terrestre en enero pasado pero el Apolo 9 prevé una experimentación completa de ese "tren de vía estrecha" a la Luna. Las pruebas se realizarán en principio en orbita terrestre. La nave Apolo que lleva a cabo la conquista lunar irá compuesta así de tres partes: el módulo de mando, o navío principal donde recorren los cosmonautas las grandes distancias, el módulo de servicio con el motor principal, y el módulo unar que servirápara descender desde la órbita lunar hasta la superficie del satélite natural. El módulo de mando, de 5 toneladas y media de peso, es el gran tren del espacio donde los cosmonautas recorren las grandes distancias y entran en órbita lunar o nautas recorren las grandes distancias y entran en órbita lunar o parten del espacio donde los cosmonautas recorren las grandes distancias y entran en órbita lunar o COMISION MIXTA FERROVIARIA ARGENTINO-BOLIVIANA

Construcción F.C. Yacuiba-Santa-Cruz de la Sierra-Río Mamoré y Sucre Ejecución Subestructuras para los puentes

sobre los ríos La Madre y Piraí

## LICITACION PUBLICA Nº 12-68

Las propuestas serán abiertas el 30 de enero de 1,969 a horas 16.— en la ciudad de La Paz (Bolivia) en el local de la Junta Especial de Almonedas (Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones).

Los sobres con las propuestas se recibirán indistintamente en el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones (H. Junta Especial de Almonedas) o en las oficinas de la Comisión Mixta de Buenos Aires y La Paz. Los términos para la recepción de propuestas son los siguientes:

EN LA PAZ : Hasta el 30,1,69 a horas 15,30 EN BUENOS AIRES : Hasta el 23.1,69 a horas 15,30

Los pliegos de Condiciones y Especificaciones correspondientes a cualquier dato referente a esta Li-citación, pueden obtenerse en:

Ballivián No. 1323 - 1er. Piso - La Paz (Bolivia). Marcelo T, de Alvear No. 1422 - 4to. Piso - Buenos Aires (Rep. Argentina).

# PRESENCIA LA POLITICA HOY

ALBERTO BAILEY GUTIERREZ JUAN MARTINEZ CALDERON

## la conquista del espacio

Ha concluído de manera triunfal el primer viaje del hombre kesta la Luna. Esta vez, se ha limitado a observarla desde una distancia muy próxima; pero lo sucedido anuncia que tentro de muy poco, otros hombres habrán de posar sus pies sobre la superficie de nuestro satélite. Y éste seráolo un puisadio, el primero, dentro de las conquistas espaciales que hasta hace muy poco parecian meros productos de la fantasia, pero que cada vez más se convierten en realidad palpable, en algo que parece estar al alcance de la mano.

Ha sido usual en estos días, el comparar a los tres astro-nautas norteamericanos con Colón, porque abrieron nuevos heixontes, descubrieron nuevas zonas ahora ya no del pla-nte, sino del sistema solar, nuevos regiones a las que el belles podrá desplazarse un día, trayendo combios incalcu-logles en la historia. Se los ha comparado a Magallanes que, ne el viaje que le castó la vida, echó abajo muchos errores valaces navegantes portugueses que en la segunda mitad si siglo XY rompieron barreros que hasta entonces se juz-sobin infranqueables.

Estas comparaciones tienen razón, en mucho. La llegada, so mar, a la India, China y Japón, volteando el Cabo de Gene Esperanza; el descubrimiento de América y la conquista de los imperios en ella existentes; la primera vuelta al mundo, no fueron hechos meramente geográficos, sino que cambieron los concepciones reinantes y dieron un nuevo gina la historio. Entonces se inició una nueva era, en la que lemas estado prácticamente hasta ayer pues estos cinco siglos equivalen a un ciclo vital cuyas semillas se echaron entonces y cuyos frutos han modurado en este siglo.

monces y cuyos frutos han madurado en este siglo.

Hoy nos hallamos ante fenómenos semejantes, ante un ciclo cuyas semillas sólo ahora se están echando en los surcos de la historia. Si hace cinco siglos comenzaron a relacionarse todos los continentes, ahora se inicia la relación estre los planetas y sus satélites. Si entonces, el horizonte del hambre se ensancho enormemente, mucho mayares son is distancias que ahora se han podido recorrer. Si el hombre del Renacimiento poco podía decir de cierto acerca de la que los descubrimientos entonces contemporáneos habrian de ocasionar, también nosotros apenas podemos hacer suposiciones, a veces más basadas en la fontasía que en la razión, acerca de lo que los viajes espaciales han de traer pare la humanidad. Pero hay algo seguro: desde el día en que el hambre abandono la Tierra para viajar hacia otros cuerpos celestes, se inicio una nueva era que será muy distinta de la anteriores, que traerá innumerables cambios de todo tipo que significaró, en muchos aspectos, progreso para la humanidad.

Dueda, por el momento, como alga debido por la más ele-santal justicia, el admirar la hazaña de estos astronautas si camo la maravillosa tarea de quienes prepararon este vuelo. La inteligencia humana está demostrando sus enor-mes capacidades; la chispa divino, que cada hombre lleva en si mismo se manifiesta en tada su patencia: luego vendrán conquistas todavia más sorprendentes.

Lástima que ahora, como siempre, tengamos que pensar en m hecho: ha habido una serie de progresos maravillosas en la historia de la humanidad, pero ellos son como la cara lucente de una medalla; la otra cara ha sido casi siempre apaco y triste. Lo que trojo grandes esperanzas fue, al mismo tiempo, origen de amenazas y de tragedias. Muchas veces, el mismo adelanto que causaba orgullo al hombre fue mismo con u sanure. mojado con su sangre.

Ojalá ahora nos encontremos ante una excepción, ante un etoniecimiento que sirva sólo para alentar al hombre a su-perarse, a sentirse más cercano de Dios y de los otros hom-ins, más obligado a trabajar porque en todos partes -ya no sólo en la Tierra-reinen la justicia, la comprensión y la paz.

## La guerra y la carne

Por GERMAN ARCINIEGAS

Buna carta de Bolívar al ge-ma Plez el texto no lo conocemos decía seis meses antes de la ba-die Caraboto, "Usted debe en-salo de Caraboto, "Usted debe en-salo de la compania de la compania de Apure para ponerlas a la orden a pereal Urdaneta, más 10,000 deben estar listas para cuando moga en marcha el ejército" las pensó; mi general Bolívar loco

Re pensó: mi general Bolívar de Boo la carta de Bolívar era un bossep para el plan de la batalla de determinaría la total liberala carta de Bolívar era un bossep para el plan de la batalla determinaría la total liberala deserminaría la total liberala deserminaría la total liberala deserminaría la compuesta de sercito a Morillo, La víspera le 
de secrito a Morillo, desde 
la carta de a esta ciudad con 
dejeto de establecer una brigade la Guardia compuesta de 
600 hombres a órdenes del corodiraz. Estos pueblos estám nimeles como en víveres y, por 
mismo, será indispensable remiles como en víveres y, por 
mismo, será indispensable remiles como en víveres y, por 
mismo, será indispensable remiles a desde Barinas hasSanta Lucía, a las márgenes 
Santo Domingo. Yo no quiero 
mi consiguiente estoy determilo a cejar en esta ciudad un 
ludiós con el coronel: Plaza así 
que sexá en al centro de la 
fra fra que sexá en al centro de la 
fra que sexá en que como de 
fra que sexá en al centro de la 
fra que sexá en al centro de la 
fra de la de 
fra de la 
fra de 
fra d Si for consigniente estoy deter-imóo a dejar en esta ciudad un maidio con el coronel Plaza así n que esté en el centro de la se que coupan sus tropas, como que coupan sus tropas, como con Comanare. La infrac-de armisiticio en esta parte el significante..., lo mismo da utallon más o menos, aquí Orumos, o en Quebrada Se-"En Barinas, en pleno liano de la como de la como de la sessión de la como de la como se a como ver las las vacas era como ver las

otras lanzas de la guerra, Todo lo que decfa Bolívar a su "amigo" Morillo, era evidente Eso sí, al día siguiente de enviar la carta al español, le decfa Bolívar a páez: enlace usted, y encorrale, 32,000 reses ....

al español, le getta benerale place: enjace usted, y encorrale, 32,000 reses...

Páez responde al Libertador en una de las mejores cartas que ayuguerra. Después de hacer la suma, como cualquier mayordomo, del ganado que se le pedía, agrega: "Resultan 32,000 reses; a estasagregue usted el duplo, porque indispensablemente y tan cierto como dos y dos son cuatro, se han demorir la mitad, se decir, que he de coger sesenta y cuatro mil reses para cumplir su orden y dusted se ha figurado que pueden a un tiempo mismo conservarse los caballos y aun aumentares y cogerse sesenta y cuatro mil toros, o más bien, sesenta y cuatro mil foras? V.M. se persuade que las haciandas están en estado de cahar por delante los ganados, sin más trabajo que apartarlos. Iv.M. no eque cada res necesta enlazarla y conducirla con immenso trabajo, ataria a un palo y hacerle porción de cosas más para reducirla, si acaso queda viva? Cuánto me due, General, que usted no crea mis informes, cuando la verdad ha sido elemente mi guís; yo estoy en el caso de decirle asf, pues de locatrar o v. no reputaría como fácil lo que realmente es imposible contrario v. no reputaría como fácil lo que realmente es imposible contrar yo ese gran número de toros cuando están tan indómitos que andan como tigres por los riontes? (Pasa a la página 7) (Pasa a la página 7)

SE SIGUE discutiendo en torno a la amnistía y sus alcances.
Como se recordará, el decreto
del gobierno excluía a los implicados en las guerrillas. Pero son
otros detenidos no implicados en
esos hechos los que reclaman,
Se trata de algunos campesinos
de cuya libertad el Ministerio de
cobierno atestigua, mientras otros
organismos la reclaman,

EL CASO del diputado José Or-tiz Mercado es otro que no queda claro: procesado y apresado por cuestiones políticas, tendría ne-cesariamente que estar en liber-tad. Y sin embargo sigue preso, Hay otros casos parecidos.

LAS DECLARACIONES del Ge-ral Marcos Vásquez Sempér-LAS DECLARACIONES del Ge-neral Marcos Vásquez-Sempér-tegui, hechas en Buenos Aires, no han causado ni dentro ni fuera del país el impacto que quizá él buscaba. Sin descartar su denun-cia de haber sido brutalmente torturado, los observadores se fijan en algunas contradicciones de fondo que hay en su declara-ción y en todo el tiempo que dejó transcurrir para hacer sus reve-laciones.

EN EFECTO, Vásquez había sido visto por varias personas antes de viajar. Por periodistas, entre ellos. Y pasó por Lima y llegó a Bogotá en condiciones físicas que no llamaban la atención. Su hospitalización en Buenos Aires a raíz de tener rotos un brazo varios dedos, una pierna, huesos de la cara, costillas, resulta un tanto singular.

EN EL TERRENO de los partidos, hay que decir que una vez
más se postergó la fundación del
PRB del Presidente Barrientos.
La había anunciado para Navidad
en forma definitiva y nada sucedió.
Es claro que el Presidente está
poco conforme con la pequeña dimensión que ha alcanzado el grupo que compone el PRB, Quizá
a ello se deban las repetidas
postergaciones.

POR OTRO LADO la candida-tura del General Alfredo Ovando-que fuera anunciada por él mismo en Santa Cruz, está en un lapso de pausa en cuanto a su trabajo de campaña proselitista. Los mu-merosos grupos ovandistas que se han formado en diversas par-tes del país, están a la espera de instrucciones para trabajar in-tensamente. No es fácil saber el por qué de un receso un tanto inesperado, Quizá el grupo de Ovando esté observando la posi-ción y conducta del PRB para to-mar determinaciones en este cam-po.

LOS PARTIDOS que preparan mes de Enero, son varios. Todos coinciden en decir que estudiarán la situación política para tomar decisiones y hacer planes. Las reuniones que pueden resultar más importantes para el futuro de esos partidos son las de Falange y el PSD, ambos partidos con dificultades internas y corrientes encontradas. LOS PARTIDOS que preparan

TRIDENTAZOS



# Un vistazo a Santa Cruz

POT RAUL IBANEZ BARRAGAN

Para un colla resulta siempre agradable hacer un viaje a la tierra camba. Es asf cômo después de 5 años tuve nuevamente la oportunidad de volver a esa tierra que en ese lapso de tiempo ha crecido inmensamente. En el viaje a Santa Cruz tan luego se traspone esa fria montaña llamada La Siberia, se siente un ambiente tan nuevo y acogedor que inclusive los dependientes de los restaurantes son más ambles y gentiles con los viajeros que allí comienzan a gustar los guisados al estilo oriental.

riental.

La exuberante vegetación del oriente es tan acogedora para el habitante altiplânico que de por sé empieza a sentir un aire más oxigenado. Antes de ingresar a la capital crucefia, a ambos costados de la carretera, se ven poblaciones en franco progreso; eso se puede decir no solamente de 1º

capital; el viajero puede ver un affin de resolver el problema habitacional de los campesinos; los conocidos "pahuichis" son cambiados por cômodas viviendas de ladrillo; los cables del alumbrado elfectrico se ven por doquier y lo que es más, líneas telefónicas interprovinciales, quizá las primeras del pafs, también están al a vista. Me llena la satisfacción de que en Bolivia se note el progreso aunque paulatinamente.

Asf el viajero llegia a la capital del departamento, la bella ciudad de Santa Cruz de la Sierra.

Sin lugar a discusión, la fisonomía de la ciudad ha cambiado radicalmente, las anegadas y polvorientas calles han sito eniocetadas casi en su integridad; existe "

una flebre de nuevas construcciones principalmente en el centro, la nota sobresatiente es el enorme movimiento del comercio; tal es el auge que un cruceño me expresó que si fuera posible vender piedras, piedras se venderfan. Y en efecto, así es. Según encuestas filtimamente realizadas, Santa Cruz es el único situ donde existe una explosión demográfica y esto se justifica por el enorme movimiento que allí se ve. El servicio de Joep Taxis y el de locomoción colectiva superan a algunas ciudades del interior; al respecto, hace algunos días, la prensa registró que el sindicato de taxistas

esa es sólo la muestra de un botón para hacer juicio del progreso de Santa Cruz. Otro acépite que debe destacarse es el acormente de la morta de la composició de la composició

creso de Santa Cruz. También el camba, el colla y gentes de otras regiones so han sumado a ese progreso y toda esa masa humana que día tras día viene laborando por el progreso nacional. Cuando el Matien, la petroquímica, la mecanización de la agricultura, la aportura de más caminos y otros recursos sean puestos al servicio de la nación, nadie debe diviar que Santa Cruz se convertirá en el nócleo vital de la economía nacional y cuando esto suceda será para el bienestar de toda la nacionalidad.

La visita de 48 horas que realico por Santa Cruz, me ha hecho comprender muchas verdades. Considero una infanta y una tralción de lesa Patria a aquellos malos políticos que un tiempo hane-los políticos que la cruceño de los que la cruceño de los demás países del contiento de los demás países del contiento de los demás países del contiento de los demás países del contiente y cuando haya alcanzado es derrotero, cuando Bolivia sea una potencia conómica, porque medios los tiene, en precios del Consejo de tal manera que ambas "reservas" puedan opo-rar en el mercado en igualdad de condiciones.

## Nuevas restricciones para el estaño y ventas de la G.S.A.

En la décima reunión del Con-sejo Internacional del Estaño cele-brada en Londres entre el 17 y 19 del mes en curso se ha resuelto mantener durante el primer tri-mestre de 1969, las restricciones a las exportaciones de los países productores miembros del Conse-jo, impuestas en la novena reunión celebrada el 17 de septiembre, habiéndose planteado, además "la necesidad de que el gobierno de Estados Unidos mantenga la sus-pensión de las ventas de la C.S.A. mientras dure el periodo de con-trol de las exportaciones".

trol de las exportaciones".

Mucho se ha discutido desde que se hizo pública la resolución del Congreso de Estados Unidos en 1961, autorizando la venta de una parte de sus reservas estratégicas de metales y otros productos básicos acumuladas durante la sequeda guerra mundial, entre los que se encontraba el estaño en una cantidad aproximada a las 350,000 toneladas finas; tema que no obenate el tiempo transcurrido no ha perdido su actualidad y, al contrato, y a cobrando mayor importaneta a medida de los perjuicios que va celasionados a los países en desarrelle productores de elementa.

El Congreso Americano se vio obligado a adoptar esa resolución accediendo a fuertos presiones recibidas de parte de los grandes industriales de ese país consumidores de materias primas, amparados en el déficit que se ha produciendo entre la producetón y el consumo y a la necestidad de ratringir la importación de materias primas en defensa de su balanza en estimante amenazada. El Congreso Americano se vio

rimas en defensa de su balanza e pagos seriamente amenazada, También influyó en la adopción e esa medida la necesidad de rear mayores ingresos al Tesoro evitar, siquiera en parte, los ingentes gastos incurridos en el cui-dado y almacenamiento en todo el territorio de la Unión de esas cuantiosas reservas.

Cualesquiera que hubieran sido las razones que hubieran influido en la adopción de esa medida, que es un desaffo a los postulados que

De este modo la G.S.A. puede comennar a desinacrise de sua reservas disponibles en cuanto las cotizaciones lleguen a 1.54 por libra, mientras que el Baffer Stock puede hacer lo propio recifio cuando esas cotizaciones hayun llegado 
a 1.62 lo que en la práctica resulta imposible, ya que las ventas de 
la G.S.A. impedirán que los precios lleguen a ese nivel, de tal mabrara, que lias exisiencias acumuladas que tiene el Buffer Slock, 
quedarán congeladas por tiempo 
indofinido o por lo menos mientras la G.S.A. se deshaga de las 
60.000 toneladas disponibles que le 
quedar. VICTOR MENDEZ BAYA sostiene la UNCTAD, en defensa de los países subdesarrollados productores de materias primas, en lo que se refiere a la venta de reservas no comerciales, su ejecución y puesta en práctica por la G.S.A. comenzó a producir una fuerte declinación en las cotizaciones del ostaño con grave perjuiciones del ostaño con grave perjuicionara la economía de los países productores, especialmente de Bolivia, debido a sus altos costos de producción.

producción.

La reacción de los países productores, encabezados por Bolivia, no se dejó esperar, cuyo gobierno inició una serie de protestas ante el gobierno de Washington, a partir del Memorandum de 14 de septiembre de 1961, por la adopción de la inconsulta y perjudicial medida. Igualmente, el Consejo internacional del Estaño envín fumerosas Delegaciones a Washington, para insistir sobre el mismo tema, en defensa de los deberes y atribuciones que le señala el Convonto. Por lo tante no siendo posible conseguir que el Gobierno Americano varfe su política de ventas de estaño, no cabe otra alternativa que entablar negociaciones ante el Departamento de Estado para conseguir que la G.S.A. no lance a la venta sus reservas disponibles mientras el precio esté por debajo de 1.62 édicares por libra en el mercado de Nueva York. a finde armonizar sus precios con la escala de precios del Consejo de tal manera que ambas "veservas" remanor necesario.

para insistir soore en mismo esma, en defensa de los deberes y atribuciones que le señala el Convento.

Como resultado de las negociaciones realizadas entre el Departamento de Estado y la G.S.A., por una parte y, por ortagl Consejo internacional del Estaño y el 
Gobierno de Bolivia, se acordó 
primeramente, que la G.S.A., poridría en el mercado, mediante su 
programa anual de venias, la cantidad estrictamente necesaria para 
cubrir el déficit entre la producción y el consumo, de acuerdo a 
sus propias estadísticas y previa 
consulta con el Consejo medida que 
rasultó un tanto elbstica, va que la 
G.S.A. descub ventas por encima 
de las necesidades del mercado, 
lo que produjo la correspondiente 
caida en las cotizaciones del metal. 
Posteriormente, en vista de reclamaciones más vigorosas ante 
el Departamento de Estado y la 
G.S.A., y ante el mismo Presidente 
Jóhnson de parte de nuestro Primer Mandatario personalmente, se 
obtuvo que la G.S.A. se comprometiera a no efectuar venta alguna 
mientras las cotizaciones estuvieran por debajo de 1.54 por libra 
fina en el mercado de Nueva York 
y a suspender sus ventas hasta el 
dfa 31 del mes en curso. 
De todo lo expuesto se llega a 
la conclusión de que el Gobierno 
Americano no ha dado margen a 
tratar el fondo mismo del problema, cual es la suspensión total de 
las ventas de la G.S.A., de acuerdo 
a los planteamientos de los pafaes 
productores, sin que hay la posibilidad de que las autoridades de 
Washington abandones un política 
de ventas puesta en práctica.

De esta manera, la G.S.A., de 
acuerdo a la autorización del Con-

De esta manera, la G.S.A. de acuerdo a la autorización del Con-greso ha colocado en el mercado unas 90.000 toneladas de estaño, quedando disponibles otras 80.000 para ser ofrecidas a la venta en la primera oportunidad.

El nuevo sistema de ventas adoptado por la G.S.A. de no efectuar ofertas por debajo de dólares
1.54 por libra, quiere decir que
apenas las cotizaciones lleguen a
ses nivel puede comenzar a interventr en el mercado, impidiendo
de esa manera que las cotizaciones suban de ese nivel, lo que en
el fondo significa que según su criterio el precio del estaño no puede
subir de ese límite lo que es un
atentado contra la economía de los
países productores.

Ahora blen, el precio de 1.54 dólares por libra fina de estaño en el mercado de Nueva York, es el equivalente de L. 1,437 en la Bolsa de Metales de Londres, cotización que se encuentra en el sector medio de la Escala de Precios del Consejo que es de L. 1.40 a 1,515 o sea dólares 1,50 a 1.62 por libra, sector en el cual el gerente del Buffor Stock "no compra ni vende" quien puede comenzar a vender reciêncuando las cotizaciones hayan llegado a L. 1,515 por fonelada o sea a su equivalente de dólares 1.62 por libra.

# La Noticia de Perfil

#### Día de Inocentes

Como dice mi tía Encarna, yo debería haber nacido el Día de los socentes por razones obvias.

Yo creo no sólo en los niños inocentes, sino también en los kaspotes inocentes, en las señoritas inocentes, en los maridos inocentes y hasta en los viejos inocentes. Formamos un país de inocentes. Ya lo dice nuestro himno: "esta tierra inocente y hermosa".

Tal vez un día, con todo el respeto que nos merece la batalla de Junía, tengamos que trasladar al 28 de Diciembre la fiesta nacional de los bollvianos.

Decía que en este país todos somos inocentes. Desde el Presidente de la República hasta el ciudadano que vive en el rincón más alejado del país, pasando por los ministros y los políticos y los militares. No me negarán que es inocente el que todos afirmemos, por ejemplo, que este es un país constituído cuando la verdad es que se trata de un país que todavía está gateando. Y no les digo nada de la inocencia nuestra cuando afirmamos (desde hace cien años) que vivimos en una democracia.

Yo creo en los kaspotes inocentes, esos que en otras partes se lla-man "tineigers". Y creo en ellos porque mientras en otras partes se lanzan por los vericuetos de la deincuencia juvenil, en el nuestro su desviación sólo llega a inscribirse en algún partido político o a ti-ar piedras a los polícias, llevados algunas veces por ideales justos o

Creo en las señoritas inocentes porque muchas veces, así churritas y con minifaldas, han tomado del brazo a este anciamo para hacerle cruzar la calle para que no le atropelle un colectivo o un taxi.

Créo en los maridos inocentes acusados injustamente de horribles pecados porque muchas veces, jugando cacho un viernes, les sorprendió la madrugada y fueron torturados por las fueras de represión matrimonial, mientras se tratabade consecuir declaraciones invercesímiles que les condenaran olvidando el principio jurídico universal de que nadie está obligado a declarar en contra suya.

# Gredinform International S.A. de Seguros

Sus aseguradores de Confianza Tels. 21720 - 21721 - 21723 >

La Paz, Bolivia, sabado 28 de die











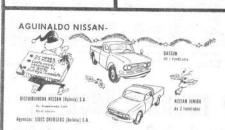
























































































EXTRAORDINARIA EXPOSICION DE FIN DE AÑO Muestras que son orgullo de la Ind. Nacional VEALAS, ADMIRELAS, COMPRELAS...!!!

(Pueden ser el regalo ideal que Ud. busca)

SALON PERMANENTE DEL MINISTERIO DE ECONOMIA, Av. Camacho esq. Bueno

INVITA FCA.DE CONSERVAS "WAGNER"

PARTICIPAN

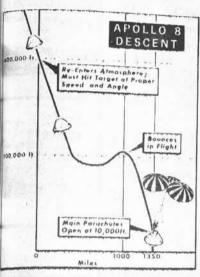
Cia. Ind. de Tabacos Cia, Ind. de l'abacos
Flexi - Plast
Industrias "El Progreso"
Industrias Varias (INDUVAR)
La Papelera S. A.
The Manhattan Shirt S.A. Plastofon

# Los héroes anónimos del viaje a la Luna

por Jim Strothman

ENTRO ESPACIAL, Houston, 27 (AP). Mientras que el esplendor de la gloria brilla para los astrousas, las responsabilidades por el éxito o fracaso de cada misión espacial tripulada depende en grande de un grupo de técnicos del gobierno y la industria privade retabajan aquí en el centro de
postado 285 millones de dólares. Todos trabajan hacia la meta perseguida por los Estados Unidos
lacer descender hombres na Luna el año próximo. Proyectan también los vuelos espaciales
gli centro tiene la responsabilidad del diseno y desarrollo de naves espaciales así como el planeaminto y realización de los vuelos espaciales tripulados.

enso junar ponsabilidad del diseño y desarrollo de naves espaciales así como el planea os vuelos espaciales tripulados,



## Reservaciones de pasajes a la Luna

reciones firmes de france-sesses de participar en el insugural hacia la Lina. Pan American, que fue la ra compañía aérea que ex las rutas de Atlântico y el co, tiene la intención de rar el primer lugar exten-su red a los vuelos inter-arios.

GRANDES DEL MUNDO EITAN A LOS ASTRONAU-

Nerramos el servicio de la selección de la como el opese cierra este circuito en 
el Navidad de 1966 desear 
una muy "Peliz Navidad", 
ra todos los norteamelfelicitaciones por su sonazaña espacial. Como una 
per la recursión de la como una 
per la presente temporra 
per la presente temporra 
lestas sea la mejor que 
nido",

oro abierto compuesto de senta páginas alternativa-lancas y marrones, estas

CORRIDAS DE TOROS EN LA LUNA

-MADRID 27 (AFP). Un apo-derado taurino español envió esta noche un telegrama al Presidente electo norteamericano Richard Nixon para pedirle la exclusiva de las corridas de toros en la

El corazón de la operación cuando un vuelo está en marcha es elcontrol de la misión. Este es el comando principal y la esfera de decisión a través de la cual se canaliza toda la información entre la nave
espacial y la Tierra.

La información importante respecto a la situación de los sistemas
de la nave espacial, de los astronautas, de la cadena de rastreo y
otras instalaciones es procesada
mediante grupos de computadores,
Esta información es exhibida en tableros especiales situados en la sala de control de operación de misiones.

bleros especiales situados en la sala de control de operación de misiones.

El grupo de vuelo de la misión
Apolo 8 se compone de 18 a 30 hombres en cada uno de los tres turnos de ocho horas cada uno, dependiendo de la actividad que está en
desarrollo.

Las decisiones importantes sobre cambios en la misión corresponden primordialmente al Director de la Misión, William C. Schneider, mientras que Christopher C.
Kraft es Director de Operaciones
de Vuelo. Tanto Schneider como
Kraft son veteranos de misiones
espaciales norteamericanas; Mercury con un hombre a bordo y Gemini con dos.

Inmediatamente a las ordenes de
Kraft, con la responsabilidad del
control detallado de la misión Apolo 8, hay tres directores de vuelo,
uno para cada turno, son Clifford
E. Chaglesworth, Glynn S. Lunnay
y M.L. Winfler.
Sentados frente a otros tableros.

ino para cada turno, son Clifford E, Chaglesworth, Glynn S, Lunnay / M.L. Winjler. Sentados frente a otros tableros en el control de la misión, y para informar a los directores de vuelo, lay especialistas como un ingenie-ro de sistemas del vehículo; un fa-cultativo de vuelo que dirige las ac-cividades médicas de los astronau-lass; un comunicador con la nave es-

ipuladas, que o cupa 664 hectá-sas, es dirigido por el Dr. Robert Gilruth. Bajo su supervisión hay rectores funcionales para inge-ería y desarrollo; operaciones édicas y de nvestigación; cien-a y aplicaciones; operaciones de telo y administración.



y sus cuatro hijos, sonrien tellices em su negar de o poca de haber recibido la noticia del existos retorr los astronautas. Los hijos son: Jay, de 13 años, Bári de 15; Susan, de 10 y Jeffrey, de 3; este utimo luc-escofandra espacial de juguete.

En Urugu'ay

## Se levantó la censura a publicaciones extranjeras

lidad de una pronta atenuación de las medidas de seguridad, dijo hoy una aita fuente gubernativa.

El subsecretario del Ministerio del Interior, Teniente de Navío Jorge Suárez, dijo que esa medida se adoptó para "mo causar incomodidades a la prensa extranjera", que actualmente estaba "informando muy correctamente".

Algunas fuentes habían especulado que el levantamiento de la censura previa podría ser un indicio de que el gobierno estaría analizando las posibilidades de un aflojamiento de la política de mano dura que implantó hace más de seis meses.

El Subsecretario Suárez indicó que "no relacionaba una coga con otra".

Agreçõ que actualmente el "panorama era de tranquilla que "esperaba que los bancarios trabajasen hoy normalme mo ayer", hego del emplazamiento hecho por el goblarno y drástica intervención oficial disponiendo un fertado banca de horas debdo al conflicto que afectaba a las instituciones. Desde que se cancelaron las garanfías constitucional gobierno implantó una rigida censura a la prensa que moti en innumerables ocasiones la prensa extranjera, especial Argentina, luces incautada por volar las disposiciones vig Algunos periódicos uruguayos también sufrieron problicon clausuras parciales. Empreo, la medida más severa se al vespertino de izquierda "Extra" que desde hace más de u está clausurado.

El cierre "por tiempo indeterminado "fue a causa de habilicado una carta atribuída a "oficiales jóvenes del ejército se habitan sentido molestos con el abrupto alejamiento del G. Liber Sergai, Jefe de la Región Militar Número Uno, por depancias en torno a un caje de inmuebles entre el Ejército y fa Metropolitana auspiciado por el Ministerio de Defensa.

# Aplazarían otra vez reunión decisiva de la Comisión Mixta del Grupo Andino

tergación de la que se espera sea la reunión decisiva de la Comisión Mixta del Grupo Andino, al tener conocimiento, de gestiones para postergarla, en circulos de Vene-zuela y Ecuador. La reunión, que ha sido pos-tergada ya dos veces antes, está fijada para realizarse ahora el 20 de enero próximo, en la ciudad colombiana de Cartagena. Los informantes dijeron que las gestiones para lograr una nueva postergación, provienen fundamen postergación, provienen fundamen lamente del sector privado de Ecuador y de algunos círculos de Venezuela.

Venezuela.

Señalaron, sin embargo, que al parecer los golacinos de Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia y Chile, mantienen la decisión de efectuar la reunión en la fecha señalada.

La Cancillería chilena no comento las versiones y el Subsemento la companio de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio della companio de la companio della companio della companio

cretario de Relaciones se limitó a señalar que "no tenemos noticias sobre cambios en esta materia".

Las versiones sobre una posible postergación aparecen en mometos en que los diplomáticos involución en las asarozas negociaciones es estimaban, por primera vez en largo tiempo, que habían surgido posibilidades ciurtas de lograr ma superación del estancamiento total en el estenera por lograr la integración subregional.

La semana pasada, un vocero oficial chileno había anticipado que es superaron las más graves difficultades y que el acuerde estaba a punto de lograrse.

El propio Ministro chileno de Relaciones > Exteriores, Gabriel

# Gobierno del Primer Ministro checo dimitirá hoy o mañana

. PRAGA, 27 (AP) - Ei gobierno del Primer Ministro Oldrich Cernik renunciará durante este fin de semana-pará abrir camino al nuevo gobierno federal del propio Cernik que toma posesión alrededor del primero de enero, dijeron hoy fuentes comunistas aquí. La raudo para el cambio ministerial es la introducción de un nuevo sistema federal que dará mayor autonomía a los dos grupos autoniomas, checos y eslovacos, que forman esta mación. No se esperan cambios radicales en la integración del grupo del poder. Un gobierno federal, más pequeño que el gabinete presente

!Viva...! ya me suscribí en "PRESENCIA" y me obsequiaron un seguro de vida para mi familia por 200 dólares!

# Tensa situación laboral en Uruguay

CHINA COMUNISTA HIZO DETONAR

UNA BOMBA NUCLEAR ATMOSFERICA -WASHINGTON, 27 (AFP).- La China Comunista realizó hoy na explosión nuclear atmósferica de unos tres megatones, anun-ó esta tarde aquí la Comisión de Energía Atómica de Estados

Unidos.

La explosión detectada por la comisión ocurrió a las 07h30 GMT del 27 de diciembre en la región de Lop Nor, provincia de Simkiang.

Es la octava prueba nuclear atmósferica de China Comunista detectada por Estados Unidos.

En su comunicado la Comisión de Energía Atómica americana indicó además que la prueba de hoy, del tres megatores, tenía aproximadamente la misma potencia que la de la sexta prueba china realizada el 17 de junio de 1967.

MONTEVIDEO, 27 (Inter Press Service), - En tanto ayer la "ciudad vieja" - zona bancaria por excelencia- presentaba un insòlito aspecto al ubicarse en sus calles centenares de agentes y policlas y efectivos de las fuerzas armadas, la reapertura de assuspendidas por des días a raiz de un "lock-out" del gobierno y la patronal bancaria, se realizó, según las autorios, en forma completamente normal, no habiendo necesidad de recurrir al "pool" que los bancos debieron organizar urgentemente, al partonal currir ("corridas" que hicieran peligrar la estabilidad de aigunas instituciones. Según la patronal bancaria, algunas medidas tomadas por los trabajadores, que reclaman la aplicación de un convento por el cual se les aumentaban sus ingresos en un 38 por ciento- la patronal destaca que el mismo quedó sin efecto al decretarse la congelación de precios e ingresos- hacían peligrar el normal desarrollo de las operaciones, en momento en que la salida de circulante era muy intena, debido a los pagos de jornales y aguinaldos de fin de año. Ello metivó que, pase al anuncio de los trabajadores de presentarse nor malmente a sus higares aduncio de los trabajadores de presenta que no deservadores de repeatarse nor malmente a sus higares de trabajo, se decretara el cierre por dos días, medida que perjudicó a centenares de empleados y obreros que no pudieron hacer efectivos sus haberes.

os cranago, se cuereura el cierre por ous mas, medida que perjudicó a centenares de empleados y obreros que no pudieron hacer efectivos sus haberes.

Para el gremio bancario, la medida se debió a que el Banco de la República, no tenía circulante suficiente parà afrontar la demanda de República, no tenía circulante suficiente parà afrontar la demanda de seros dias . Los dirigentes gremiales afirman que no es que no haya circulante, puesto que se sabe que el Banco Central tiene prontos para circulante, puesto que se sabe que el Banco Central tiene prontos para circulante, puesto que se sabe que el Banco Central tiene prontos para circulante, puesto que se sabe que el Banco Central tiene prontos para pone en circulación 10,000 millones, pero los retiene porque de acuerdo a los acordado con el F.M.I. (Pondo Monetario internacional) no se puede aumentar la emisión hasta después del cierre del ejerciclo. Según los bancarios, la notable falta de dinero se debe a dos causas fundamentales: Una, porque la inflacción es mayor que lo que indican las circas oficiales y, lo dra, porque hay grandes sumas invertidas en la fras oficiales y, los compositos en proparación de la opinión pública tensar además que se tende a una preparación de la opinión pública tensar a del mulgación con divisas extranjeras. Ello, según el gremio, hace pensar además que se multarización de todo el sector privado de la banca si de proceder a la militarización de todo el sector privado de la banca si de proceder a la militarización de dichos planteos, aunque se descuenta tarea de divulgación popular de dichos planteos, aunque se descuenta que no adoptarán medidas de lucha. Mentras tanto, prosigue al "Mock-cout" decretado por la Cámara Mermanda de productos del País, que resolvió el cierre de las barracas de lama a raíz del conflicto que mantiene con los trabajadores. Estos de lama a raíz del conflicto que mantiene con los trabajadores setos están umbién reclaman aplicación de un convenio, y en la semana pasada dispuestos a cumplir con sus tareas apen

ros a travès de eventuales acuerdos entre representantes de la patronal, el goblerno y los grenilos.
Finalmente, ayer los profesores de enseñanza secundaria, que protestan por una rebaja en sus haberes, manifestaron frente a la Casa de
Coblerno, de donde fueron dispersados por fuerzas policiales. La manifestación de origino al saberse que el goblerno no entregaba las
partidas para poder cobrar el sueldo de noviembre, como represalta a
las medidas que el profesorado adopto y que comprendian la suspensión de los "extamenes de ingreso" que debieron ser tomados por los
directores. El "examen de ingreso" es indispensable para que los
byenos ecresados de escuellas particulares puedan ingresar los liceos
byenos ecresados de escuellas particulares puedan ingresar los liceos

#### INGENIERO ELECTROMECANICO

Requiere Empresa Consultora, Enviar Curriculum Vitae brevedad posible a Casilla 1640.

### AVISO PLAN PILOTO 1 MUYURINA

LA GERENCIA



# Algunos aspectos de la vida del ex-Arzobispo de La Paz, Mons. Abel I. Antezana



Monseñor Antezana es visto junto al Papa Juan XXIII, en el Vaticano, en una de sus periódicas visitas al Santo Padre.



1949. El Arzobispo de La Paz aparece rodeado por los miembros del Comité Pro IV Centenario de la fundación de Lo Paz, en el Club del mismo nombre, después de un acto que en su honor fue ofrecido.



1925. De entre cinco Obis-pos consagrados en 1925, Mons. Antezana era el más joven. En el gráfico apo-rece, poco después de ser nombrado y consagrado Obispo de la diócesis de Oruro, de donde más tarde fue trosladado al obispodo de La Paz, siendo poste-riormente elevado al rango de Arzobispo.



1963. En un barrio popular de esta ciudad, el Arzobispo de La Paz, es visto en labores de ción de la piedra fundamental de una de la obras sociales que fueron emprendidas durante bierno episcopal.



1946. Mons. Abel I. Antezana y Rojas aparece en la Catedral Metropolitana de La Paz, presidiendo un ac-to religioso. Es en la misma Catedral que, hoy a me-diodía, el Nuncio Apostólico, Mons. Giovanni Grave-Ili, celebrará una solemne misa de réquiem en sufra-gio del alma del ilustre prelado desaparecido.



Monseñor Antezana, rodeado siempre por la simpatía y cariño filial de sus so cerdotes y fieles de la arquidiócesis, es visto junto al entonces P. Bernardo Shierhoff (izquierda) que desde hace unas semanas es uno de las Obispos e lectos de La Paz.



Numerosos fueron los sacerdotes consagrados manos del ilustre Arzobispo de Lo Paz. En el se lo ve impartiendo las órdenes sagradas e presenciado por miles de fieles.



Muchos fueron los congresos eucarísticos internaciomuchos tueron los congresos eucarísticos internacio-nales, nacionales y diocesanos celebrados en otros países, que contaran con la presencia del desapareci-da Arzobispo de La Paz. En el gráfico de arriba se ve a Mons. Antezana en el campo eucarístico de Are-quipo, Perú.

#### Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Licitación №77-68 Tercera convocatoria Seguros

Se comunica a las Compañías de Seguros interesadas en participar en la Licitación Pública No. 77/78 para el Seguro de Transporte Fluvial de Carburantes que, el plazo de la Tercera Convocatoria, para la presentación de propuestas, vence el día Lumes 30 de Diciembre de 1968 a hrs. 18.—

Las propuestas se rectibirán en nuestra División de Seguros 4to. Piso, oficina No. 401 del edificio de XPFB en esta ciudad.

La Paz 23 de Diciembre de 1968

LA GERENCIA GENERAL



EXFOLIADORES COMPLETOS CON TODO DETALLE
DISTRIBUYE LIBRERIA "CERVANTES"
CALLE AYACUCHO ESQUINA SANTIVANEZ, COCHABAMBA

LAS MISIONERAS DE LA SANTISIMA TRINIDAD

Sortearán la Camioneta el día Lunes 30 impostergablemente

Exactamente como se indica en los boletos de la Rifa

# Moderno sistema de readaptación será puesto en práctica en penal de Ichilo

Santu Cruz, 27 (PRESENCIA).-

## Confederación Campesina y el Impuesto Unico

RCERO.- Recomendamos a litgentes de las Federacio-Departamentales y Especia-explicar suficientemente a iganizaciones de base, las eraciones del ler. Congreso úmico y los alcances y efec-

## A GUERRA Y LA...

e encuentre pronto saldría-empeño, pero más pronto nos del ganado y de la gue-que concluido aquél, cesa-

AGRADECIMIENTO
DEL DIC.

ORURO, 27 (PRESENCIA).- La
señora Carmen Mendoza Lípez,
esposa del profesor y universitario Ciprian Lípez, que estuvo dete
sindicaciones de carácter político, en carta dirigida a los Organos de información de esta ciundo
de la libertad de su esposo, "luemás de 192 horas".

La señora de Lípez, dica que
merce su agradecimiento, "la váliente defensa de las libertades
conculcadas por algunas autoriales," el persiguen a los que defienden las libertades constituciones, que persiguen a los que defienden las libertades constituciones, "el agradecimiento se hace
sextensivo al Obispo de la Difecasia
dirigentes de la Federación Univmonitorio de la constitución de la constitución de la constitución de la productiva de la
referación Departamental de Masertos Urbanos. con la responsabilidaual de la carta, Paez supecuanto pueda inventar la
a: "Ahora V.M. mande
lo que guste, que yo no
cer más que reducirme a
i desesperada; reventaré
do como lo hago siempre,
me pese; pasaré seis mesartándome pero después
aré peleando porque más
ero dar sesenta y cuarto
illas que coger sesenta y ORURO, 27 (PRESENCIA). Un colectivo de la empresa paceña "Korilazo", sufrió un vuelco en el kilómetro 119 del camisso Oren-Cochabamba, a la attura de la región denominada Challa, anteanoche a las 23 horas, Hasta el mo-

Dentro este sistema, el penado será objeto antes de ser enviado a la Colonia, de una calificación mi-nuciosa por pere de las autorida-des del Ministerio Público, confor-establece la Ley del 11 de No-viembre de 1886, en los artfeulos 31 y 32.

des del Ministerio Público, conforme establece i a Ley del 11 de Noviembre de 1866, en los artículos 31 y 32.

Por otra parte se llevará un 
historial de cada uno de los recluidos en la Colonia, con detalles sobre su comportamiento. Los recludos en la Colonia, con detalles sobre su comportamiento. Los reclusos, serán tocníficados en algunasramas de agricultura: fertilización verces, siembra y otras,
Los datalles sobre el sistema a 
introductres en El Ichilo, serán 
dados a conocer -dijo el mayor 
García ne vez que en La paz se 
apruebe los estatutos, La Colomia de Rehabilitación de Maleantes del ichilo, se encuentra sobre 
el margen del río Mamorecillo en 
la provincia ichilo a 350 kilómetros 
la provincia ichilo a 350 kilómetros 
la provincia ichilo a 350 kilómetros 
la noracse de esta ciudad.

ORURO, 27 (PRESENCIA).- Edgar Rocabado, poseedor del boleto número 16197, es el ganador del camión de seis toneladas marca el camión de seis toneladas marca el Nissan", que sorteó el Club de Leones de esta ciudad. La rifa se lizo anoche, a partir de las 19 horas, en presencia del notario municipal, dirigentes del club auspiciador y numeroso póblico, en el

iciador y numeroso público, en el iosko de la plaza "10 de Febre-

AGRADECIMIENTO DEL DIC.

GANO UN CAMION EN RIFA

Compró el boleto en la mañana

y salió premiado en la noche

SANCIONES LABORALES

Santa Cruz, 27 (PRESENCIA).Mario Suárez Montero, jofe de la
oficina laboral en esta ciudad, ha
anunciado "drásticas sanciones"
para las empresas que no hayan
pagado aguinaldos a sus empleados, indicó que varios inspectores
laborales, están recorriendo los
diferentes centros de trabajo a fin
de constatar si el pago se realizó
opor tunamente. Suárez Montero,
asegura que cualquier infracción
a la disposición sobre el pago de
aguinaldos será sancionado, empero nada dijo sobre el incumplimiento de esta obligación con los
empleados públicos.



El Hospital de Cliza cumple una importante labor al pres-tar asistencia médica a las enfermas que allí acuden, es-pecialmente campesinas. La dotación de instrumental qui-túrgico será una obra positiva.

## UNICEF dotará de instrumental quirúrgico al Hospital de Cliza

En los próximos dos meses, según anuncio del ministerio de Salud Pública, UNICEF propor-cionará instrumental quirúrgico y equipos al Hospital de Cliza, inaugurado el pasado 25 de sep-tiembre, y calificado "como uno

les, sin embargo se adelantó que los 38 pasajeros que iban en el vehículo, sólo sufrieron heridas leves.

leves.
El colectivo, placa 75785, era conducido por el chófer Eduardo Molina, Se desconocen las circuns-tancias en que se originó el acci-

Es posible que para esces, se hallen también conclui-ces, se hallen también conclui-das las nuevas dependencias que, con un avance de obra estimada en un sesenta por ciento, se cons-truyen actualmente a través de una acción conjunta que "subraya el principio de auto-ayuda" entre la comunidad de Cliza, sus autorida-des, y el Cuerpo de Paz con De-sarrollo de Comunidades, dentro del marco de la Allanza para el Progreso.

del marco de la Allanza para el Progresco.

Tales dependencias ofrecerán una mayor funcionalidad al Hospital de Cliza; nosocomio que, por otra parte, ampliará su sala general con la dotación de doce camas más, elevando este servicio al número de 39.

Dichas construcciones garaje, portería, comedor-cocina y cuarto de enfermera, sobre una superficie de 140 metros cuadrados, se hallan ubicadas detrás del edificio principal.

Lorenzo Crowley, voluntario del

hallan ubicadas detras del difficio principal.

In micro del principal.

Del principal.

Del principal.

Compresso Cowley, voluntario del
Compresso Cowley, voluntario del
Compresso Cowley, voluntario del
Compresso Cowley, voluntario del
Compresso Compres

ORURO, 27 (PRESENCIA).— Bajo la dirección del profesor Julio
Delgadillo, se están llevando anbo
clases de capacitación e idoneidad,
para los maesiros rurales de este
distrito, quienes deben rendirexàmenes para mejorar su situación
dentro del magisterio.
Asisten al curso cuarenta profesores y las clases se prolongarán
hasta el próximo mes de Euero.
La fecha para la recepción de las
pruebas respectivas, no ha sido fla
jada, pero se informó que se verificarán en la primera quincena
del siguiente mes.

## En Cochabamba concluyó curso sobre gramática estructural

Cochabamba, 27 (PRESENCIA).— Se realizò con éxito el Cursillo sobre Gramática Estructural orga-nizado por la Asociación de Pro-fesores de Lenguaje de Cochabam-ba.

El cursillo fue dictado por el

le. Las actuaciones de ese Cursi-llo estaban sujetas a un horario especial. Asistieron más de 200 maestros tanto de los colegios se-

## **Vendo Ford Taunus 1968**

NUEVO - Referencias Telf. 12695.

Hoy sábado de 9 a 10 a.m. y de 12 a 13 horas

## **EMPRESA IMPORTADORA**

Requiere los servicios de una Secretaria Bilingüe, enviar Curriculum Vitae a Casilla 1473, hasta el día miércoles 4.

## Alcalde de Potosi renunció irrevocablemente a su cargo

Potosi, 27 PRESENCIA- El Al.

Glas anteriores visitaron la zone
catide Municipal de esta ciudad,
Dr. Rafael Schmidt en las ditimas
horas de av Munisterio de Gobierno
lato renuncia irrevocable bele irridice menso es agosto del presente año.
Según declaraciones a este Coresponsal, las causas de a renuncia irrevocable becha por el Dr.
Schmidt, se debo a que se encuentra delicado de salud, para continuar desempeñando con eficacia
las funciones edilicias. Los primeros días de Noviembre, el Dr.
Schmidt ya hizo renuncia de
Alcaldía Potosina, por los mismos
motivos; sin embargo, el Ministerio de Gobierno lo ratificó en el
cargo.

La ciudadanía Potosina. rassa a
bilitación Rural, en coordina

Tio de Gobierno lo ratificò en al cargo.

La ciudadanía Potosina, pese a que se barajan nombres de varios ciudadanos, espera que la designación del nuevo Alcalde recalga en una persona oriunda de esta tierra, que tenga responsabilidad y capacidad conductura, y no se encuentre subordinado a intereses sectarios. La prensa local, colincide en sugerir que la dignidad del pueblo Potosino requiere ser respetado con la designación de un digno Alcalde, que trabaje realilizando una política edilicia constructiva, velando por sobre todo los intereses localistas.

ACUOTACION PARA

El Programa de Auxilio y Re-habilitación Rural, en coordina-ción con la Prefectura del Depar-tamento y el Comité pro Damnifi-cados que funciona en la capita provincial de Betanzes, presidide este último por el párroco Saú López, distribuyeron 188 racíones a todos los damnificados por un va brades. El 20 con

## Aguinaldos de PRESENCIA y sus Anunciadores HOY GRAN SORTEO EN RADIO UNIVERSO A HORAS 19.30

1.- Una camioneta "SKODA"

2.- Una camioneta "TOYOTA SCOUT"

3.- Una cocina "PHILIPS"

4.- Un radiofonografo portátii "NATIONAL"

6.- Una camina "FAMA"

6.- Una cocina "ONOVIE"

7.- Una biedula "HERCULES"

8.- Una radiodia "GUERCULES"

8.- Una radiodia "OLCAN" a gas

9.- Una maquina de sezcibir "TRIUMP"

10. Sb. 1.006.-- en efectivo

11.- Una estura a gas

12.- Un armario metálico para cocina

13.- Un cepillo de dientes eléctrico

14.- Una câmara fotográfica marca "ANSCO"

16.- Una câmara fotográfica marca "ANSCO"

16.- Una camara fotográfica marca "FERRANIA"

20.- Una câmara fotográfica marca "FERRANIA"

21.- Una câmara fotográfica marca "FERRANIA"

22.- Un canastón de perúmería 4711

23.- Un canastón de perúmería 4711

23.- Un Nacimiento completo

23.- Un canastón de productos lacteos NESTLE
24.- Un nacimiento completo
25.- Un juego completo de vajilla plástica
26.- Un juego completo de vajilla plástica
26.- Un juego completo de vajilla plástica
27.- Una maleta tipo Jet
28.- Un canastón con productos "VITA"
30.- Una frazada y una manta de viaje
31.- Dos telas nacionales
32.- Dos telas nacionales
32.- Dos telas nacionales
33.- Un loté de ropa B, V.D,
34.- Una colección de 24 volúmenes de las obra
de la Heratura del CIRCULO LITERARIO
35.- 10 volúmenes de ENCICLOPEDIA BOL,
36.- Dos chompas fabricación nacional
37.- Dos chompas fabricación nacional
38.- Dos chompas fabricación nacional
38.- Dos chompas fabricación nacional
38.- Dos chompas fabricación nacional

40.- Dos camisas

41.- Dos camisas

42.- Un cajón de Jabón IRIS

43.- Un cajón de Jabón IRIS

44.- Un cajón de Jabón IRIS

45.- 1 qq. de azúcar yuna lata de manteca

46.- 1 qq. de harina yuna Ita. de acette

47.- Un lote de libros

48.- Una libreta de aborro con depósito inicial de \$b. 100

49.- Una libreta de aborro con depósito inicial de \$b. 100

50.- Una libreta de aborro con depósito inicial de \$b. 100

51.- Una libreta de aborro con depósito inicial de \$b. 100

52.- Una libreta de aborro con depósito inicial de \$b. 100

53.- Una muñeca y 1 jgo, de Cowboy

54.- Un árbol de Navidad y un juego para niño

55.- Dos lindos juguetes para niño y niña

57.- Un pasaje de ida y wuelta ORURO - LA PAZ

58.- Un pasaje de ida y wuelta ORURO - LA PAZ

59.- Un pasaje de ida y wuelta ORURO - LA PAZ

59.- Un manaleta para viaje

62.- Un par de calzado

63.- 5 máquinas de afeitar "SCHICK"

65.- 1 lote de chocolaress HARASIC

60.- 5 Long-play (a escoger por el beneficiado)

67.- 5 Long-play (a escoger por el beneficiado)

68.- Corte de Mezcillia

70.- Corte de Mezcillia

71.- Un pasaje ida y vuelta ORURO - LA PAZ

73.- Un pasaje de ida y vuelta ORURO - LA PAZ

73.- Un pasaje da y vuelta ORURO - LA PAZ

73.- Un pasaje ida y vuelta ORURO - LA PAZ

74.- Un josaje ida y vuelta ORURO - LA PAZ

75.- Un pasaje ida y vuelta ORURO - LA PAZ

76.- Dos cortes de tela

77.- Dos cortes de tela

77.- Dos cortes de tela

78.- Lote de utensillos de cocina

77.- Dos cortes de tala
78.- Lote de utensillos de cocina
79.- Dos pasajes de La Pax - Oruro
80.- Dos pasajes de Oruro - Potosí
81.- Dos pasajes de Oruro - Cochabamba
82.- Dos pasajes de Potosí-Oruro-La Pax
83.- Dos pasajes de Cochabamba-Oruro

aguinaldo de PRESENCIA Y SKOBOL aguinaldo de PRESENCIA Y TOYOTA aguinaldo de PHILIPS aguinaldo de AIKE Y CO, aguinaldo de CATRES FAMA aguinaldo de CATRES FAMA

aguinaldo de PHILIPS
aguinaldo de AIKE Y CO.
aguinaldo de AIKE Y CO.
aguinaldo de MACDONALD Y CO.
aguinaldo de MACDONALD Y CO.
aguinaldo de MACDONALD Y CO.
aguinaldo de HAPF Y CIA.
aguinaldo de LOTERIA NAL.
aguinaldo de LOTERIA NAL.
aguinaldo de HAPFA THAMACO
aguinaldo de MAPLAMET
aguinaldo de MAPLAMET
aguinaldo de FOTO LINARES
aguinaldo de FOTO LINARES
aguinaldo de FOTO LINARES
aguinaldo de FOTO LINARES
aguinaldo de TELEFONOS AUTOMATICOS
aguinaldo de TELEFONOS AUTOMATICOS
aguinaldo de FOTECO
aguinaldo de PLASTIX BOL, S.A.
aguinaldo de LABORATORIOS VITA
aguinaldo de LABORATORIOS VITA
aguinaldo de FORNO
aguinaldo de RIBSA LITDA.

aguinaldo de FORNO
aguinaldo de FORNO
aguinaldo de RIBSA LTDA.

aguinaldo de LOS AMIGOS DEL LIBRO
aguinaldo de FORNO
aguinaldo de FORNO
aguinaldo de FORNO
aguinaldo de FANATEX
aguinaldo de FANATEX
aguinaldo de FANATEX
aguinaldo de FORA DE CONFECCIONES
FERNANDEZ
aguinaldo de FORA DE CONFECCIONES
Aguinaldo de FORA DE CONFECCIONES
FERNANDEZ
aguinaldo de FORA DE L'IBRONES IRIS
aguinaldo de FORA DE JABONES IRIS
aguinaldo de FORA DE JABONES IRIS
aguinaldo de FORA DE JABONES IRIS
aguinaldo de FORA DE LAVOS HERCULES
aguinaldo de FORA DE CLAVOS HERCULES
aguinaldo de FORA DE CLAVOS HERCULES
aguinaldo de GOL DE CREDITO ORURO
aguinaldo de BOC. DE CREDITO ORURO
aguinaldo de DISMO
aguinaldo de DISMO
aguinaldo de DISMO
aguinaldo de FILOTA URUS
aguinaldo de FILOTA URUS
aguinaldo de FREUDENTHAL
aguinaldo de FREUDENTHAL
aguinaldo de FREUDENTHAL
aguinaldo de CALZADOS ZAMORA
aguinaldo de CALZADOS ZAMORA
aguinaldo de GALZADOS ZAMORA
aguinaldo de CALZADOS ZAMORA
aguinaldo de CALZADOS ZAMORA
aguinaldo de CALZADOS ZAMORA
aguinaldo de CALZADOS ZAMORA
aguinaldo de FREUDENTHAL
aguinaldo de CALZADOS ZAMORA
aguinaldo de FREUDENTHAL
aguinaldo de CALZADOS ZAMORA
aguinaldo de FREUDENTHAL
aguinaldo de GALZADOS

REMATE DE MERCADE

FUERON DESTITUIDOS VEINTIDOS

FUNCIONARIOS DEL RAMO ADUANE

La orden fue impartida por el Ministro Pardo Roja lunes habrá remate total de mercaderías decomiso

Por instrucciones del Ministro de Hacienda, ayer fueron destituidos veintidos funcionarios del ramo aduanero, que trabajaban en la tramo Yacuiba-Santa Cruz. El Ministro de Hacienda declaró a PRESENCIA que estas exoneraciones fueron ordenadas al haberaciones fueron ordenadas al haberaciones fueron ordenadas al haberase comprobado que dichos funcionarios han cometido irregularidades en el ejercicio de sus funciones, Indicó el Lic Pardo Rojas que los funcionarios destituídos fue-sorprendidos cometiendo exacuis a los comerciantes que transportaban sus mercaderías a

## "La hazaña del "Apolo 8" quedará inscrita en la historia del mundo"

-Afirma el Presidente Barrientos en el mensaje que envió a los tres astronautas norteamericanos-

"Magnifica proeza". "Preci-sión, técnica y coraje humano".
"Victoria verdaderamente univer-sal". "flan ganado ustedes la gran batalla del saber por la paz del mundo". "Son ustedes, por su proeza, ciudadanos del mundo". Tales las principales expresio-nes del Presidente de la República en su mensaje que enviara ayer a los tres astronaulas norteamerica-nos que cultuniaron su hazaña es-

rafz de una publicación de asa sparecida ayer, el jefe de actones públicas dijo que "hay mas personas que ponen en du-a la realización de las obras fecturales; a esas personas ta la Prefectura para que vin las diferentes poblaciones de se han construido obras,

per otra parte, la Prefectura colaborado, unas veces con macolaborado, unas veces con macolaborado, unas veces con macales y otras con dinero en ecitivo, a juntas vecinales y coocativas campesinas en casi tos las provincias de ila Pnaj, pala construcción de 44 edificios obrares, una rebabilitación de 
vicio de agua potable, reparan de una iglesia, construcción un puesto médico en Sicasica, 
aracción del puente de Palca, 
atrucción de dos casas de gocorno y finalmente ha colaborado 
a construcción de tres caminos 
reteros, agregó.

Bombas de mano

para las zonas

de colonización

sinonimo

de

confianza

El mensaje fue envisido inmedia-tamente después del amarizaje del Apolo 8, por intermedio de muestra embajada en Washington, de side donde se hizo llegar el mensaje presidencial al portaviones que re-cogió a los astronautas Frank Bor-ma, James Lovell y William An-ders.

La Prefectura construyó 96

obras provinciales en 1968

tarse en el Plan Bienal, están siendo estudiadas y consideradas de acuerdo a las necesidades de las diversas poblaciones y que hasta el momento están contemplados 34 servicios de agua potable, 19 casas de gobierno, 9 hoteles prefecturales (aparte de los que se construyen actualmente en Irupana y Caranavi), una docena de servicios de energía eléctrica, 200 escuelas y construcción de iglesias, postas sanitarias, puentes y otras obras.

na del Apolo 8 quedara inscrita, co-mo el viaje de Colôn en 1482, entre los hechos memorables de la histo-ria del mundo terrestre". "La oración que ustedes nos en-



## Dirigentes universitarios amnistiados reafirmaron sus propósitos de lucha

Los dirigentes universitarios Elio-doro Alvarado, Ramiro Barrene-chea, René Guarachi y Wâlter Flores, en conferencia de prensa, realirmaron su propósito de lu-char por los derechos democráti-cos y por lo que denominaron "la reconquista de las riquezas nacionales".

CONFERENCIA

El dirigente máximo de la FUL,
Alfredo Maldonado, presentó a los
universitarios que fueron residenciados en el alto Madidi, Ixiamas y otros lugares y que fueron
puestos en libertad "gracias a
la gestifo de la FUL, de la CUB,
con la intervención de la Iglesia,
cuyo máximo representante, Cardenal José Clemente Maurer, envió un telegrama al gobierno pidiendo la dictación de la amnistía
general".

El primero en hablar fue Eliodoro Alvarado, quien hizo una
descripción de lo que él llamó
"Campo de Concentración de Madidi", Dijo que Madidi es apenas
un chaco, con 100 metros de diá-

El Jurado Calificador de la Primera Exposición de Plantas y Flores, que se realizó en el Parque Intantil Roosevelt, procedió ayer a la calificación de los mejores ejemplares expuestos y resolvió conferir los premios a los mejores stands.

El jurado integrado por Luis Rafil Durán, Hugo Alcázar Murillo, Constantino Sejas y la señora Blumen Vélez, firmó el acta respectiva, que consigna el siguiente resultado:

Menciones de honor a los stands número 30 de Damfan Gonzales, de la zona de Miraflores, a la planta "Begonia Rex" del stam. 5 de Toribio All Carvagal, de Villa Fátima.

Otorgó también distinciones a

5 de Toribio All Carvajal, ce vilha Fâtima.

Otorgo también distinciones a los stands 14, de Felisa Ticona de Châvez, por su mejor presentación de especies; al número 18 de Victoria de Pérez, de la zona de Sopocachi; el 25 de René Damilan de Obrajes, por especies de Cactuario; el 29 de Remigio Ticona de Obrajes, por presentación de Hortensias; el 32 de Felicidad de Alvarado, de Obrajes, por la presentación de su especie "Costilla de Adân" y finalmente al stand número 33, del Vivero

SE CONFIRIERON PREMIOS A LOS **EXPOSITORES DE FLORICULTURA** 

metro, con 6 chozas en medio de un alto monte. Expresó que sus aprehensores eran lo soldados del regimiento "Colorados" a los que se integraban otros 10 soldados de Ingeniería. "Son tan duras las condiciones de vida, remarcó, que a poco de haber llegado, 5 solda-dos, del "Colorados" universo que ser exacundos con diversa canter.

ENFERMEDADES

Indicó que hay una concentración total de alimañas en Madidi, como marihuís, murciéiagos, víboras de todo tipo. Citó la existencia de las enfermedades endémicas como la "espundia", uncinaria, ameblásis, stoosis en todas sus formas y las anemias secundarias. Finalmente, hizo un llamado a la unidad a trabajadores, campesinos y universitarios para la lucha por la liberación del pueblo.

Saludo y Mensaje del Presidente

El Presidente de la Repúbli-ca emitirá un saludo y el tradi-cional mensaje de fin de año, aunque ninguno de los dos será leído el 31 de diciembre, como se acostumbraba.

leddo el 31 de diciembre, como se acostumbraba.

El general Barrientos informó ayer a la prensa, antes de emprender viaje a Cochabamba y Chuquisaca, que está preparando "documentos que tranquilizarán y darán paz al pueblo", amunciando que ha preparado un saludo al pueblo que será conocido el 10 de enero y que el mensaje a la nación será leido un día después, el 2 de enero.

## La reforma educativa se aplicada progresivamen

La reforma educativa impuesta por el gobieno seri plus gresivamente a partir del año escolar de 1969 en forma pe de manera que su ejecución no tropicec con ninguna dificular aper el Ministro de Educación, Dr. Angel Baldiviesos: son con el propósito de que todos los profesores y maestres idea cabal de la reestructuración educativa nacional, el kin Educación ha dispuesto se poligrafíen los decretos espeta gobierno y sean entregados a cada uno de ellos.

Por otra parte, la próxima semana se realizará en esta reunión de Jefes de Distrito Escolar, en la cual el Ministro ción y autoridades del Consejo Supremo de Educación subsidio elux alcances de las disposiciones sobre la reestructuración elux alcances de las disposiciones sobre la reestructuración elux

El Ministro Baldivieso, declaró asimismo, que las clases ciadas indefectiblemente el próximo 3 de febrero, lalcomo la indos los distritos del país inscripciones empezarleil<sup>8</sup> in todos los distritos del país Refiriéndose a las declaraciones de los dirigentes de la faccional de Maestros de Bolivia, que enconferencia de presson las medidas gubernamentales sobre la reforma ente unavas organizaciones sindicales, el Ministro de Guacciona per sona personas no tienen representación del magisterio es unanto no están reconocidos como dirigentes sindicales per crio de Educación. Agresó que tales declaraciones no buscan otra cosa me cere

terio de Educación.

Agregó que tales declaraciones no buscan otra cosa que cessión entre el docentado nacional y la opinión pública y esián m recuperar posiciones sindicales perdidas con el pretexto dels educativa que ha sido bien recibida por el pueblo porque mó viejas estructuras de la educación.

# Suspendieron la huelgi petroleros de Sanandit

des. dependencias de YPFB dige-ron que CONAVI, ante el pronun-ciamiento de dichos trabajadores ha enviado un telegrama señalan-do que el problema de la falta de dotación de viviendas para ese sec-tor laboral, está siendo estudiado y que se hará conocer una res-puesta definitiva hasta el 7 de e-nero próximo.

#### Hubo reparto de obsequios en la Fca. de Fósforos

Con motivo de las fiestas navideñas, ciento sesenta niños, hijos de los obreros de la Fábrica de Fósforos, recibierón juguetes.

LOS GRAFÍ

Asimismo los obreros fueron be-neficiados con la recepción de po-llos, cigarrillos y cerveza. La en-trega de estos donativos en la Fâ-brica de Fásforos estuvo a cargo

En la paz del Señor y confortada por los auxilias de la ligión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue

Dña. JOVITA MORALES v. de URQUIETA

El cartejo fúnebre partirá de la casa Nº 8 del Passi (ingreso por grada Nanawa, A.v. Simón Balívar).

## Egresaron tres nuevos ingenieros militares



cuela Militar de Ingenieria, que ayer clausurá su año aco-démico. Los tres nuevos ingenieros recibieron de manas del Presidente de la República y del Comandante en Jefe de las FF.AA, sus diplomas y anillos de promoción. En la fo-tografía aparecen los nuevos ingenieros, capitanes Castr. Arteaga, Roberto Ramallo y Carlos Vidál.

Elaboran listas

al stand número 33, del Vivero La Violeta, de Alejandro Maldona-do por presentación de especies variadas como el arbol de la goma, dalias y otras muestras.

.La Jefatura del Distrito Es-colar de Educación Rural, de la zona norte, ha iniciado su labor de preparación de las listas do-centes para la próxima gestión escolar. Una nueva reunión con directo-res de los cuarenta y nueve nú-cleos, se cumplirá en esta sema-na para dar estricta aplicación a las órdenes impartidas por la Dirección Nacional.

#### docentes rurales La Jefatura del Distrito Es

GIRA

El Presidente viajó después del mediodía a Cochabamba, con la finalidad de visitar algunas áreas del valle.

Hoy se trasladará a Chuquisaca, donde visitará Mojocova, Redención, Pampa y otras poblaciones rurales.

En todas ellas, según la información oficial, el general Barrientos ofrecerá "charlas informativas sobre el Impuesto Unico Agropecuario" en concentraciones campesinas.

## AYUDA DE UNESCO A BOLIVIA PARA 1969 ALCANZA A 160.465 DOLARES

Comisión boliviana que asistió a la décima quinta Conferencia General de la UNESCO realizada en Ginebra, informó que ese organismo ha consignado la suma de 160.465 dólares destinados a varios programas educativos de Bolivia

# se informa que fracasó complot Debía haber estallado el 25 por la noche

Las mismas fuentes dijeron que el gobierno conoce con absoluta certeza de que se han distribuf-do dineros a diferentes grupos de agitación, especialmente univer-sitarios.

tambien informaron que no hace cho fue decomisado un avión utrabandista en "algún lugar país". Explicaron que ese an, sin matricula y tripulado bolivianos militantes del MNR fa a bordo una gran cantidad mercaderías de contrabando la finalidad de financiar resos con su venta.

Dirigentes de Federación Nacional

de Maestros fueron desautorizados

aplazamiento de la considera-del proyecto del Impuesto U-Agropecuario, hasta que las

Dentro del esquema del complot, està la victimación de personajes del gobierno y de las Fuerzas Armadas, uditizando para ello el "terrorismo selectivo".

Uno de los principales objetivos de ese "terrorismo selectivo" de ese "terrorismo selectivo" de ese "terrorismo selectivo" de ese "terrorismo selectivo" de ese "terrorismo selectivo", es según las fuentes informativas, el Presidente de la Repúblicas, el Presidente de la Repúblicas de la República de la Repú



### AL HABERSE LLENADO REQUISITOS. BID ENTREGARA CREDITO A ENTEL

Nuestro Gobierno dio cumpli-miento a los requisitos exigidos para la inversión, por parte del BID, de su crédito de \$ns. 9,500,000, con lo que se ha logrado garantizar la ejecución de la primera fase del Plan Nacional de Telecomunicacio-nes, cuya iniciación como el BID haga da tan pronto como el BID haga el desembolso de la suma. Tal es la información que ha proporcionado el Ministerio de

de los ...
Nacional de Maseo.
Bolivia, ya que de otra ma corremos el riesgo de incret corremos confusión lamentable

MPC EXHORTA A LOS CAMPESINOS



# Catedráticos de la Universidad Mayor de San Andrés entrevistados por PRESENCIA elogiaron la hazaña realizada por los astronautas norteamericanos que orbitaron la Luna, indicando que esto suceso, junto a los trasplantes de corazón, es lo más admirable que la ciencia ha podido lograr en los últimos años. Todos estuvieron de acuerdo en señalar que el vuelo del Apolo 8 es un paso decisivo en la conquista del Universo y que pone de relleve el avance de la ciencia y la tecnología por la precisión con que se eralizó el programa. El Dr. Carlos Terrazas, Rector de la UMSA, dijo que este acontecimiento abre un nuevo capítulo en la historia de la humanidad, demostrando que la inteligencia, voluntad y fe del hombre son atributos con los cuales un día dominará el cosmos, abriendo nuevos horizontes y campos insospechados para el desarrollo de la humanidad del huturo. El Secretario de gobierno de la FUL indice que desde el punto de vista científico y tecnológico es una verdadera proeza que debe emorgullecer a la humanidad, pero que desde el punto de vista collógico es una burla al hambre del mundo, ya que este tipo de experiencias cuestam millones de dólares, con los cuales se podría solucionar el hambre de muchos pueblos. EL INSTITUTO DE COLONIZACION HA HECHO CONOCER INFORME DE LABORES

Catedráticos de la "UMSA"

elogian vuelo del Apolo 8

## 'Barrientos reconoce dificultades", dice un periódico chileno

SANTIAGO DE CHILE, 27 (AP).
En un extenso artículo editorial, el diario "La Nación" dice hoy que el pronôstico formulado por el Presidente boltviano René Barrientos de que 1969 será un año violento implica una virtual reconocimiento de las dificultades positivas en el considerados en el consecuencia en un estado en el consecuencia en escala a su entre en escala en escala en entre en entre en escala en entre entre en entre en entre en entre ent

ma que el diario arribuye al man-datario boliviano, esta la reacción de los partidos de oposición por lo que llama "amnista restrin-guida" para estudiantes y diri-gentes que estaban detenidos.

Mientras tanto, la mayoría de so restantes diarios de Santiago estacan hoy la próxima visita de arrientos a un lugar que, seña-in, está ubicado a solo 15 kiló-netros de la frontera con Chile.

El Comité Ejecutivo de la Confederación de Fabriles

En la ciudad de Tarija, debe llevarse a cabo el Octavo Congreso Nacional de los fabriles del país. La fecha inicial de este congreso estaba fijada para el 15 de diciembro como por razques de organi-

Asimismo., se hizo saber que las Federaciones de Tarija, Beni y Potos han presentado todos sus expedientes al Ministerio del Trabajo para ser reconocidas como tries. Los dirigentes fabriles esperan que en el curso de las próxima semana el Ministerio del Trabajo de il reconocimiento de las indicadas organizaciones sindicales para permitirles, como es el caso de Tarija, organizar el Congreso Nacional de Fabriles.

HEUNION INTERNA
Aper en la tarde, se reunió la dirección departamental de la Federactón de Fabriles con el Objeto de estudiar las reclamaciones presentadas en algunas fábricas dees

de estudiar las recisionales de es-sentadas en algunas fábricas de es-ta ciudad, con relación al pago de a-guinaldo, También se procedió a la revisión de planillas de otras fábri-

en tanto que en calidad de instruc

MURIO ESTUDIANTE HERIDO EN TARIJA -La Confederación Universita-ria Bollviana en un comunicado hace conocer la muerte del uni-versitario Bethuei Hidalgo Orteza, herido el 21 de agosto, durante una mantestación estudiantil, en la ciudad de Tarija. La CUB dice que Hidalgo Orte-ga era estudiante del Instituto Tecnológico dependiente de la Universidad Juan Missael Saracho de Tarija y que fue herido cuando nierzas del orden reprimieron con fuego de fusiles una manifes-tación, causando la muerte de tres

studiantes e hiriendo a otros. Se-alan que esa \*represión sangrienta ue ordenada por el Cnl. J. Cirilo

## DEL ANEXO AL HOSPITAL OBRERO

El Comité Ejecutivo de la Caja será inaugurado oficialmente Nacional de Seguridad Social está los tres primeros meses procedendo al equipamiente de difficio anexo al Hospital Obrero, ubicado en la zona de Miraflores, procedió ayor a la apertura de propuestas para la adquisición de material eléctrico e lluminación flurescente para el edificio que En la planta baja de este anexo se instalară un servicio completo de Oncología, que permitiră el tratamiento del câncer.

CNSS PROCEDE AL EQUIPAMIENTO

El Comité Ejecutivo declaró de-sierta la convocatoria para la provisión de material de construc-ción destinado a la conclusión de-obras en el Hospital Obrero de la ciudad de Potosí. Se accordi-conseguir por invitación directa a los productores nacionales.

El Departamento de Auditoría y Contabilidad, ha recibido ins-trucciones de la Presidencia Eje-cutiva para la aplicación de un plan de descentralización conta-ble correspondiente al distrito de La Paz.



# unico Agropecuario, no dores castristas, "del paz-lechismo y de los despechados que tratan de promover supuestos con-gresos campesinos, so pretexto de oponerse a un impuesto mexis-tente, para crear un estado de con-'usión favorable a sus designios uninacionales". Banco Popular

Aclaración del

## Construirán defensivos en la zona de Aranjuez

de defensivos sobre el río Choqueyapu, en la zona de Aran-ionstruídos por parte de la Alcaldía Municipal, ante el inmi-de inundación de la zona del bosquecillo lación fue propor cionada ayer en la Comuna, después de que scobar Uría, el sub-Alcalde de Obrajes, Jaime Machicao y especializados, realizaron una inspección de rulna, trudos tres defensivos en la parte alta de Aranjuez, aguas fo y otros tres cerca del puente que existe para unir Aran-te Inal de Següencoma.

uencoma, to con campesinos de Aranjuez, para que, co-to con campesinos aporten mano de obra, mien-mesos trabajos aporten mano de obra, mien-porceionará tractores y dirección tácnica.

VISITA GENERAL DE CARCEL.- Ayer se realizé la última visita general de cárcel correspondiente al año 1968. Asistieron el Presidente de la Corte Superior del Distrito de LA Pax. Dr. Roberto Pérez Patán, Vocades de la Corte y jue. ces de Partido y de Instrucción. En la fotografía, una de los recluidos de San Petra, explica o las magistrados los

Economía, luego de que retornaron de Washington el Gerente de
la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, Orlando Salazar, y
el Director de ENTEL y Asesor
del mencionado Ministerio, Gaillermo Zamorano, quienes cumplieron las gestiones que leshabía
encomendado nuestro Gobierno
para concluir las gestiones de crédito ante el Banco Interamericano
de Desarrollo
Se louró la cumina de la concentración de consentración de cons

empieară en la selección de las firmas que deben prestar esos servicios, acordado anteriormente por el directorio de ENTEL. Firmas pre-calificadas por el BID, que fueron ya convocadas, deberán enviar a ENTEL hasta el 11 de enero próximo sus ofertas para realizar los trabajos de ingeniería y supervisión y también los de asistencia tácular

Informa ademas, que sea aplazada la consideración del proyecto y, finalmente, a tiempo de exprésar su absoluta lealtad al Golderno presidido por el Gral René Barrientos, se declara también "acramoesinos".

La UPTK hizo conocer conclusiones de su I Conferencia de Dirigentes

La Universidad Popular Tupac Katari dio a conocer las conclusiones de su I Conferencia de Dirigentes realizada el mes de octubre bajo los auspicios del Centro de Estudiantes del Instituto de Recuperación Pre-universitaria En dicha conferencia, estuvieron representados el Instituto de Maestros Alfabetizadores (IMA) el Instituto Técnico Profesional

considerado por una reunión de dirigentes campesinos convocada, en carácter de consulta, por la Confederación Nacional de Trabajadores Campesinos, El MPC asegura en su comunicado; "Nadie pagará nada, mientras no exista 
ma disposición de Gobierno":

En una exhortación a los campesinos, les expresa que al no 
existir ningún Decreto Supremo 
n Ley que dispongan el pago del 
impuesto Unico Agropecuario, no 
dobem dejarse engañar por agitadores castristas, "del paz-lechi
como de los desvendados que

## ENTRE HOY Y MAÑANA SE FIRMARA UN PACTO ENTRE FABRILES Y CAMPESINOS

decidirá en última instancia la fecha del Congreso Na-cional de Fabriles.- Otros acuerdos.

Humberto Pabón, Secretario General de la Federación de Fabriles de La Paz, informó a PRESENCIA que en las próximas 48 horas se firmará un pacto entre los fabriles y el sector campesino independiente que dirige José Ticona.

El Secretario General de los fabriles indicó que este pacto tiene el propósito de asumir la defensa de sus intereses, entre los que se contempla el nuevo salario exigido para el sector fabril con el monto de Sb. 750 -; la creación del Impuesto Unico Agropecuario y otros aspectos que serán dados a conocer a la firma del pacto. El informante anunció que se introducen algunas modificaciones de forma al documento que suscribirán fabriles y campesinos y que su firma se producirá entre hoyy mañana en un acto especial.

CONGRESO NACIONAL

#### Nuevo curso para maestros

os cursos de orientación peda-cica que se cumplirán del 13 al de enero, estarán desti-

#### Arte y Cultura

## Director de PRESENCIA LITERARIA viaja mañana invitado a EE.UU.

.El director de PRESENCIA LI-TERARIA, crítico literario Juan Quirós, viajará mañana a los Es-tados Unidos de Norteamérica, in-vitado por el gobierno de aquel país.

vitado por el gobierno de aquel país.

El viaje del escritor se prolongará algo más de un mes, durante el cual visitará universidades, especialmente los departamentos de Literatura de éstas, bibliotecas, y en fin, instituciones artísticas y culturales en general. Juan Quirós, académico y catedrático de la Facultad de Filosoffa y Letras de la UMSA, es también director de la revista Signo, Cuadernos Bolivianos de Cultura". Un viaje similar y de acuerdo a su especialidad, realizará asimismo el Dr. Santiago Homsi Dipis, Decano de la Facultad de Farmacia de la Universidad de San Simón de Cochabamba.



El crítico Juan Quirós (derecha) junto al Embajador de los EE.UU. en nuestro país, Raúl H. Castra (centro), y el Dr.

#### Concierto de jazz se realizará hov

-El conjunto de Johnny González dará hoy un concierto de jazz en el paraninto de la Universidad Mayor de San Andrés. El concierto incluye composiciones de diversa estructura del genero sincopado; Cuatro temas compuestos por Johnny González para la obra de teatro de William Saroyan "La hermosa gente"; Tiempo de verano, de G. Gershwin; Tó me has enamorado (tradicional); El Blue de la Calle Bassin (tradicional); Opo Shoby poboy, de C. Mingus,; encadena mi corazón, de R. Charles; Mañana de Carnaval, bossa nova de Orfeo Negro; Guantamamera (solo de borgo) y Caranana (solo de batería).

batería).
Actuarán Johnny González
(píano, Dobs Harthorne (bajo),
Luis Mejía (trompeta), John
Fisher (bateria) y Louis Damout (percusión). Este último
se presentapor primera vez en
Bolivia.

# concurso literario "Lazarillo 1969"

Instituto del Libro Español convoca

Al objeto de estimular la pro-ducción de buenos libros especial-mente destinados al público lector juventi, el Instituto Nacional del Libro Español convoca un concur-so, patrocinado por los Ministerios de Educación y Ciencia y de Infor-mación y Turismo, para la conce-sión de los premios "ILAZARI-LLO" en el próximo año 1969, a las mejores obras juveniles origi-nalmente escritas en cualquiera de las lenguas españolas y destinadas especialmentea lectores de 10 a 15 años.

años. Los Premios serán los siguien-

a) Premio "LAZARILLO par-escritores, dotado con 60,000 pese-tas, para el autor del texto de más-alta calidad literaria de un libro juvenil inédito, o que haya sido pu-blicado por primera vez, entre el 1 de enero de 1967 y el 31 de di-

ciembre de 1968. La extensión mí-nima de los textos que optena este Premio será de 25.000 palabras.

b) Premio "LAZARILLO" para ilustradores, dotado con 30,000 pe-setas, para el autor de las mejo-res ilustraciones de un libro juve-nil, bien inéditas o bien publicadas dentro del mismo plazo,

Una misma obra podrá optar a los dos premios simultáneamente; sin embargo, no podrán optar a los mismos aquellas obras que ya hu-bieran obtenido alguno de los pre-mios "LAZARILLO",

designado por la Com ratura Juvenil e Infan to Nacional del Libro nes de los Jurados s

Los concursantes a cua estos premios deberás Instituto Nacional del L ñol, Ferraz, 11, Mariu del día 15 de febrero de ejemplares de cada un bras con que dessen si es para el de escri-si es para el de escri-tradores, indicando est tradores, indicando en el premio a que optan, el premio a que optan,

## Exposición de pintura y cerámica se realizó en Alcaldía de Tarija

-Una exposición de pintura y cerámica acaba de realizarse en el Salón de los Escudos de la H. Alcaldía Municipal de Tarija. La muestra ha sido presentada por los alumnos de la Escuela Municipal de Bellas Artes de aquella ciudad.

Los alumnos que participaron la exposición pertenecen a

## Escritor cubano en exilio rechaza "compromisos políticos o humanos"

LONDRES, dic.27(AFP), El es-itor cubano Guillermo Cabrera LONDRES, dic.27 (AFP). El es-critor cubano Guillermo Cabrera Infante expresó aquí hoy su resis-tencia a todo compromiso "políti-co o humano" y señaló que a cau-sa de esta "politización totalitaria de la vida" debió abandonar su país. Ultimamente, Cabrera Infante fue umo de los blancos favoritos de la "ofensiva cultural revolucio-naria" en las páginas de "Verde Olivo", revista del Ejército, y de "Gramma", organo del Partido Co-munista,

Caprera Intante, uno de los nove-istas cubanos más conocidos de su reneración, tiene 39 años. Su últi-no libro "Tres Tristes Tigres" esultó premiado en España y se subilicará en Francia en fecha pró-lima, Sus obras se tradujeron al rancés, inglês, italiano, sueco, unigaro, checo, polaco y hasta al hino.

que el gobierno".

Cabrera Infante, nativo de la
Provincia cubana de Oriente, como
Fidel Castro y como el exdictador
Fulgencio Batista, ocupó el cargo
de diplomático de su país entre
1962 y 1965, como Agregado Culturai y, luego, Encargado de Negocios
en Bruselas, Bélgica.

#### Aviso de Remate

El Dr. Mario E. Miranda Segaline, Juez Cuarto de Partido en lo Civil de la Cupital etc. Hace saber que dentro del juiclo ejecut vo aeguido por Roberto Villegas contra Hiariba Hidalgo, sobre cobro de pasos, mediante providencia respectiva ha señalado el dis 17 de enero de 1.969 a horas 16 p.m. para el remate de la casa número 35 de la calle Asunción (calleján) de esta cui-dad, sobre la base de veintiun mil setecientes sesenta y cinco pesos belivianos (%). 21.765. Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo depósito del 5% sobre la base fijade.

P.O. del Sr. J. 4o. de P. en lo C. Augusto Collao Flores -Secretario de Juzgado 4o. de Par-tido en lo Civil

Regresó a Cuba con motivo de los funerales de su madre, Allí observó y juzgo los aconte-cimientos nacionales. Cuando de-cidió abandonar la isla para reu-nirse con su esposa que había per-manecido en Bruselas, lo hizo con la intención de no volver jamás.

Se refirió a los comienzos del régimen castrista señalando que, "como en la Rusia Soviética de la década del veinte, hubo tiempos que duraron más de diez días pero menos de diezz meses, que conmovieron a Cuba. Fue um época gloriosa pero lamentablemente esaedad de oro terminó hace rato".







## PROFESORES NORMALIST

PARA ESCUELA PRIMARIA SE NECESITA PARA CAMPAMENTO MNE MILLUNI, PRESENTAR SOLICITUDES Y EXPEDIENTES EN OFICINAS DEFA SA MINES CONSOLIDATED, SECCION PERSONAL. CALLE SUCRE No. 916.

## Mina Matilde Corporation

Desea contratar los servicios de:

TRES egresados de una facultad de ingeniería de Minas

Para trabajar en calidad de Jefe de punta en la mina; previo entrenamiento en la En Los postulantes deben presentarse el día 2 DE ENERO en las oficinas de la Empresa

POTOSI 940 - 30. Piso.

## FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL

"CONCIERTO DE JAZZ"

Del Conjuntode "YOHNNY GONZALEZ"

SABADO 28 DE DICIEMBRE

Hs. 19 PARANINFO UNIVERSITARIO

Participan:

JOHNNY GONZALEZ DOBBS HARTSHORNE JOHN FISCHER LUIS MEJIA LOUIS DAMOUDT

BATERIA

PERCUSIONISTA

(Primera presentación en Bolivia)

## Caja Nacional de Seguridad Social AVISO A LAS EMPRESAS CONDONACION DE MULTAS Y REDUCCION DE INTERESES

SE COMUNICA A LAS EMPRESAS QUE ESTAN COMPRENDIDAS EN EL CAMPO DE APLICACION DEL CODIGO DE SEGURIDAD SOCIAL, QUE NO SE ENCUENTREN AFILIADAS O ADEUDEN A LA ENTIDAD, LA OBLIGACION QUE TIENEN DE REGULARIZAS SU SITUACION, DE ACUEPDO A LO DETERMINADO POR EL DECRETO SUPREMO NO. 08578 DE FECHA 27 DE NOVIEMBRE DI TIMO, QUE CONDONA MULTAS Y REBAJA INTERESES DELI 18% A LA TASA DEL 5% ANUAL, ESTA DISPOSICION LEGAL TIENE VIGENCIA HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DEL PRESENTE AÑO.

La Paz, Diciembre de 1968

#### Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ

Auende: Enfermedades del aparato de gestivo (estómago, intestanos, apéndice, higado, varicula bilar, péncreas, etcores, giaccioga, anutición, várices y sus complicaciones, giaccioga, anutición, várices y sus complicaciones, giaccioga, 21 y 30, y de 14 a 16. Placa del Estudiante Nº 1931 Tell. 22073, Tell. domicito 11356.

## Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ

Cursos de especialización en México, en la Facul-tad de Medicina, sección Estudios Superiorea. Com-greso y Seminario de Medicina de Aviación en Washington. Okiahoma y Penascola Florida. Cocha-hamba, Calle Jordán No. 1982. Tell, 1735.

#### Dra. RUTH MALDONADO BALLON

#### Dr. ERNESTO TORRES R.

CIRUGIA PLASTICA, Injertos, heridas, cleatrices, que-maduras, extirpaction de tumoraciones, iunares, manchas de cara, defectos, nariz, pies, obesidos. Enfermedades; Higédo, vias bilaras, Nútos edad escolar Consultorio: Vatatilió Sacre No. 434 Hws, 16 x 19 Zona

#### Dr. WALTER PEREDO PACHECO

Matriz, ovario, trompas, partos, sus complicaciones, operación cesáree y del prolapse genital. Cáncer de la mitra. Infertilidad.
Consultorio: Ayacucho 230. Segundo piso. Horas 17 a 20 Telf. 1148. Domicilio 22780.

#### Dr. CEBAR MORENO ACHAVAL

De la Universidad de Madrid especializado en Alema-nia, Man Spricht Deutsch. Consultorio: Edificio Krsuf, Av. Camacho. Hrs. 16-30 - 18-30. Telefono 28805. Do-micilio 22028.

### Dr. E. ALEXANDROWICZ BEPECIALISTA EN LA PIEL

Especialidades en piel. VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina No. 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 \* 17.

# Guia Profesional

formidades de nacimiento, adquiridas, rieridas e mano. Cicatrices. Secuelas quemaduras. Consul Pérez Velanco 775 Hrs. 2 a 7, Teifs. 26830. Do lio 20461. Casilla 1256.

#### Dr. ENRIQUE CORTES MEDINACELLI

Especializado en México. Atiende enfermedades del Co-lón-Recto-Ano. Homorroides-Fistulas, Tumores, Consul-torio Av. Arce 2316, 2º piso, of. 5, Hs. 14,30 s 17, Telf. 20837, Domictilo 28240, Casilla 219.

Especializado en tos Hospitales "Saint Pierre" de la Jouversidad Católica de Lovaina, Basselas y Universidad de Barcelon de la Sociedad Belga de Circuis (Ingias Miembro des de la guardo de Secolo Circuis (Ingias Miembro des de guardo de la Circuis Miembro des de guardo de la Circuis Miembro de la guardo de la Circuis Miembro de la Circuis de Menara y Foncesa y Uneras Varicosas (Uniquis de menar 9 Ginecolo gias Concultati De lunes a viernes 15 a 19 Urs. Plaza del Estudiante No. 1931. Tell. 22073. Dom. Sanchez Lima "Se ruega reservar hora). On PARLE FRANCAIS.

#### Dr. LEON ROJAS ANTEZANA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORAXICA, DIPLOMADO EN EUROPA TORAXICA, DIPLOMADO EN EUROPA

Enfermédede del corazión y de los vasos (Defectos
valvulares, defectos congenitos, trombosis, insusircias, injerios arteriales). Afecciones del tóras, pujumones, esófago, traques, mediastino, diafragmaconsultorio Avenida Arce 2316, 2º Filos - Toras de atención 14:

#### Dr. SORGE ARRATIA LOZA

Ex-Director del Hospital de Catavi.

Especialista diplomado de la Universidad de Bologna Ros(Italia). Précincas instituto Bissoli de Bologna Ros(Italia). Précincas instituto Bissoli de Bologna Rosluxaciones, esguinces, deformidades congénitas y adquiridas, cicatica es refectiles y quelodes. Servicio de Reyo X. Consultas de 10 a 19.30 hrs.

Albo. Cine Peris Ori. 7. Telf. 23212 - 11300. Casilla f.

#### Dr. JAIME CARRASCO F.

ESPECIALIZADO EN EUROP Consultorio Yanacocha 332. Atiende de 14 a 17 p.m. (2 a 5). Teléfono 21585. Domicilio Busch 612 cerca s Plaza Villarrosi.

Or. ENRIQUE VERGARA M

Av. del Ejército 39, esquina Loza (Miraflores). Horar. 13.30 s 16.30. Telf. 23120. Casilla de Correo 2223.

#### Dra. URSULA BECK

Médico especialista en Cingia, Ginecología y Obatetri-cia. Estudios y especialisación en Alemenia. Consultas: Lunca a Viemes de 9 y 30 a 12. Consultorio: Plaza Frenz Temeyo 1931. Teléfono 22073 - 23932.

#### Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA

Especializado en Europa. Atiende enfermedades del Ce-rebro, Médula y Nervios. Consultorio Plaza Murillo. Al-tos Cine Paris de Horas 17.19. Telefonos: Consultorio 23121, Domicilio 11268.

#### URGENCIAS MEDICAS

Dr. JAIME GALINDO DE UGARTE Traumatõlogo Dr. ALVARO PANTOJA VELASCO Dr. A. GASTON PONCE CABALLERO Cirugía Gral. (Tórax)

Anuncian a su distinguida clientela que a partir del 2 de Diciembre atenderán en el Centro Médico URME calle Hontevideo esq. Av. Er Talet. 27001. Casi-lla 40 Horario Mañana 8 a 12, Tardet 22 a 20.

### Dr. RENE PORCEL GALLO

b-Director del Núcleo Letino Americano para el esta o de la Audición y Equilibrio. Paris Or. 4 reario: 14 a 17 y 20 a 22. Tell. 23121. Camilla 4305, munica a su distinguida citareta para estorno de testor nuevamente atenders en el horacio de contus

## Dr. JORGE GONZALEZ DAVILA NEUROLOGIA NEUROCIRUGIA

Dr. LUIS SEA

Medicina intenna, Broncopulmonares, Tubera tro intestinales, Vénereas, Consultas: 14 s % Valle 187, teléfono 12465.

#### Notarios GUALBERTO RODRIGUEZ

Asuntos del Ramo: Escritures. Protes Testamentos. Protestos. Puderes. Lay Apertura de Libros. etc. SERIEDAD PUNTUALIDAD ENC Dirección: Mercado N. 1078 (Pente Ca T-lef. Of. 2°401. Dom. 26072

Dr. ROLANDO LOZADA LANDIV

Atiende en su consultorio de la calle Ymi Pieo. De hra. 11 a 12 y 30 y de 14 a 19. Dr. LUIS PINELL DEL CASTELL

Catedrático de la Universidad Operanta. Pr. nica. Alta Velocidad. Rayos X. Amedia est de 10.30 s 12 y de 14 s 19. Calle Conercio (Edificie Cine Princess) Jet 2 iérono 25976.

## Farmacias de Turn

Av. Mariscal Santa Cruz No. 129: Tel éfonce Teléfonos Sección Publicidad Cajón Postal No. 3276 ASIST ENCIA PUBLICA HOSPITAL GENERAL D.I.C. TRANSITO

# • Los socios del Cfrculo de la gmón preparan para el 31 una fles-upara esperar la llegada del nue-o món

- Un grupo de matrimonios se remirán en casa del seño. Mar-del Galindo con motivo de cele-rar el nuevo año. • El 31 en casa de la señorita Sagui Ballivián Cuenca, un gru-so de amigos esperará con una lesta la llegada del nuevo año.
- El señor Joaquín Espada y se-jora invitaron a un pequeño grupo de amigos un almuerzo en el res-jurant Las Vegas.
- s El Embajador del Perfi so-fer afidal Ponce Sobrevilla agu-solo sper con una cena para des-solo sper con una cena para des-perente del proposicio del pro-sono del proposicio del pro-sono del mante del pro-sono del pro-sono del la pro-sono del la constanta del pro-sono del pro-posicio del pro-sono del pro-sono del pro-posicio del pro-sono del pro-posicio del pro

- Sociales
- INFANTILES
- \* La señora Marina Arredondo Zubieta invitó en días pasados té a las personas amigas que tuvieron a felicitarla por su impleaños.
- \* En días pasados celebrő su cumpleaños la señora María Lui-sa Salinas de Siles.
- \* El Directorio de Damas del Rotary Club se reunió ayer en un té eu casa de la señora Glo-ria López de Abecia
- \* La señorita Mirna Urquizo fue agasajada por sus amigas en el día de su cumpleaños.

## han preparado para hoy una fiesta psicodélica en casa de la señori-ta Corina Barrero.

- \* María Loreto Patiño Rodríguez celebró su cumpleaños.
- \* Dominique Gottret Siles recor-su cumpleaños.

#### COMPROMISO

- \* Con la visita de estilo se ha formalizado el compromiso matri-monial de la señorita Marlene Garrón Ruiz con el señor Rolando Gonzales Sánchez de Lozada.
- \* Se ha formalizado el compro-miso de la señorita Beatríz Lour-des Solares Urquidi con el señor Thomas Elfas Allaga, La boda se realizará el 10, de enero de 1969.

- \* En días pasados se ha cele-brado la boda de la señorita Ana María Trigo Chávez con el señor Carlos René Pietrich Olmachea.
- \* En el templo de María Auxilia-dora, a hrs. 18.00,hoy se bendeci-re el matrimonio de la señorita JUDITH CERDAN ZAPATA con el señor RENE QUINO ZEBALLOS.

Boda: Acouri Sanchez-Malky Zalaquett



En la Capilla de Maria Auxiliadora (Prado) el día de hoy, a horas 19,45 se llevará a cabo el enlace matrimonial de la señorita Maria del Rosario Malky Zaliaquett con el señor Eduardo Acouri Sánchez pertenecientes a conocidas familias de La Paz y Sucre. Testigos en lo Civil por parte de la novia José Malki, Ernesto Zaliaquett, Raul el la Riva, Pedro Tuij, Padrinos Julio Malky, Violeta de Zalaquett, en lo religioso, Abrahan Malky Salomón y señora Odett Zalaquett de Malky. Testigos Jorge Malky y Gustavo Chanova. Testigos por parte del novio en lo civil Fells Rescala Chain. Miguel Tobia Yapur. Padrinos, Sr. Fred Daou y señora Total Daou de Salomé. Padrinos en lo religioso. José Acouri Seleme y Catalina Sánchez de Acouri, Testigos Dr. Juan Marco Rescala y Dr. Carmelo Marco Rescala. Porta Aros niñita Cynthia Hamdal Acouri.

#### LLEGO SINGANI SAN PEDRO

Atenderemos sábado, domingo, lunes y martes hasta horas 23

#### AGENCIA SAN PEDRO

Colôn 180, teléfono 23919

#### DE COLORES

#### **ULTREYA DE NAVIDAD**

CRISTO CUENTA CONTIGO

### ANO NUEVO EN EL CLUB DE LA PAZ

El Presidente y Directores se complacen en invitar a los señores socios, sus familias y ani-gos de la institución, a brindar una copa de cham-paña la noche del 31 del presente, a hs. 23,30.

Obtención de mesas para el baile en Secretaria

La Paz, diciembre de 1968 CLUB DE LA PAZ

Fallecimiento

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la San-te Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue abnegado madre, señora

† Doña ASUNTA CASTRO vda. de CALDERON

Agrio, Pedro, Zenón, Mery, Rasaria y Elay Roque Calderón, niesiste manon Roque, hip político; Ana Rosario Salas de Roque,
nieto político; Celestino Calderón, anamado, Guillemo y Anselsus parientes, amistades, personas pradosas, al Sindicardo de Pecienda, Dirección General de la República, Ministerio de Hacienda, Dirección General de la República, Ministerio de HaCempesinos y Federación por paratmental de Maestros Raroles,
lación de los restos mortias de la extinto al Cementerio General
el día de hay sóbado 28 del presente a horas 11 am. y a la trosla timo de la companya de la contrata de la colle Max Paredes Nº 927.
Favor que agradecera la familia dellente.
CASA GUZ MAN Figuerao final Tel. 24014.

#### MISAS

Nedrecita: La certeza de que estás con el Señor nos consuela y siempre esa fe nos guiara hacia El y a fi. No sólo es dificil sito imposible, dejar de llorarte, mos, creemos firmemente que nestra tránsito por este munda será encuadrada a sus sobios enseñanzas, a fu como y o tu gran amor. Hoy, tú vives en la estadera vido, desde alla vela por nostores, guiános y conduces as hacia Nuestro Señar, en rodos los actos de nuestra vido.

# ENCARNACION PENARANDA ARAMAYO

Hector Aliaga Suárez, espaco; Mario, Luis, Sontos, Boris y Pedea Antonio, hijos; Emmo Czerniewicz de Aliago, hijo político; Sandro y Oscor, nietos; Febo, Roberto, Fernando y Alciro, hermonos; Ernesto Aliago Suárez, Federico Aliago Antezano, Olgo áp Paván, Mercedes de Paz, Antonio Elios Antezano, Carlos Macchiavelli, Natividad Medinocelli y Emilio Cortez, hermonos políticos; sobrinos, primos y demás familiares de la que en vida fue

15 AÑOS



Miguel Angel Zeballas Zérate cumple hoy 15 uños, con este motivo sus podres Alberto Ze-ballos Zubieto y Laura Zárate de Zeballos ofrecerán una re-cepción social.

## SERVICIO ESPECIAL DE FELICITACION POR NAVIDAD Y AÑO NUEVO

"ENTEL S.A.M." ofrece a la industria, el comercio y público en general, un servicio especial de felicitaciones, mediante tarjetas impresas en material de lujo por la suma de \$b. 2,50,-

Los usuarios sólo tendrán que escribir los datos del destinatario y remi-tente, con lo que el mensaje será entregado en el tiempo más breve por conducto de los eficientes sistemas de la EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (ENTEL S.A.M.)

Señor cliente: Sus mensajes serán recibidos en nuestras oficinas de:

COCHABAMBA: ORURO:

Av. Canacho esq. Ayacucho Plaza 14 de Septien bre Plaza Castro de Padilla

SANTA CRUZ: Plaza 24 de Septiembre

LUISA ELENA DORIA MEDINA DE ALIAGA SUAREZ

invitan a sus amistades y personas piadosas, a la misa que en su memorio y recordando los 8 días de su fallecimiento se cele-trará h o y sábado 28 del presente a horos 11:30 en la Bosílica Menor de Son Francisco. La sistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familla dollente.

y mucho más...!!!
folklora - Nueva Olainvitados uspaciales
ciantos de pramios en
afactivo y productos...

ALI Y BABA TITO LANDA VOCES DEL HUAYRA LOS ANGELES RODOLFO SERRANO

ELESPECTACULO RA-DIAL DE MAYOR SINTO NIA NACIONAL.

I sobol todo mucha calidad y brillante ani-

TODO DESDE LAS 19.30

Los hermanos Saúl, Sivira, Soraida de García, sobrinos y demás parientes del que en vida fue Excmo. Arzobispo de La Paz, † Mons. Abel I. Antezana y Rojas

(Q. E. P. D.) ruegan a sus amigos; sacerdotes, religiosos y religiosas; dirigentes y miembros de los movimientos de apostolado seglar y fieles en general, se dignen asistira de los movimientos de apostolado segúar y fieles en general, se dignen asistira de lamisa que recordando el mes del sensible fallecimiento del distinguido prelado, será celebrada por el Nuncio Apostólico, Mons. Giovanni Gravelli, en la

Catedral Metropolitana el día de hoy, sábado 28 a horas 12.

La familia doliente agradece anticipada y profundamente las oraciones que en la misa sean elevadas por la vida eterna del que fuera Arxobispo de esta ar-

La Paz, diciembre de 1968.



TELEFONO 26870

PAELLA en su mesa...

económica

la auténtica paella española, con todo el exquisito ENVASES DE sabor y substancia del plato que universalmente PIDALA EN SU FRIAL 4 conquista la gratitud de sus comensales.

avisos Económicos

NA PUEDE PASARSE ADIOS DÍAS ER AGUA





#### OFERTA ESPECIAL

Para estas liestas de Navidad y Año Nuevo Preciosas tarjetas de Navidad Turrones, Peladillas, Tortas y demás dulces de España.

## Acabamos de recibir

Una nueva partida de papel celofán, Gran surtido de colores

### GISBERT Y CIA. S.A.

Comercio 1270-80 -Casilla 195. Teléfono 28484



#### TRANSFIERO

(24-26/26887,-)

#### COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775 - Alquiler habitación amplia 8 x 4 zona, Cementerio \$b. 160, (27-28/26927.-)

#### ANTICRETICO

#### HABITACIONES

Sueltas doy en anticrético Chi-chas 1246, Plaza San Martín. Miraflores. (27-1/26928.-)





-Bazar y Ferretería "Alemán" interviene en nuestro V sorteo a mual de Aguinaldos de PRESENCIA y sus Anunciadores, con un lote de ""utensilios de cocina".

Bazar y Ferreteria Aleman im

Bazar y Ferreterfa Alemán importa la mercadería que tiene en enxistencia directamente de los Estados Unidos de Norteamerica. Su principal proveedora es la fáculta de la composição de la composi

Cuenta con agentes vendedores lajeros en toda la República.

Hace tres años fue fundada co-mo bazar bajo la dirección de Luis Artas y lace cinco años se con-riritó en Sociedad de Responsa-ilidad Limitada, que está inte-rada por los señores Luis Artas Rodríguez, Víctor Arias Rodríguez y Constantino Rodríguez. Desde sa fecha sus actividades se han umpliado priscipalmente en el

ampliado principalmente en el campo de la importación de ar-tículos para el hogar en fierro

nis. uatro unidades con que i empresa unen las ciu-

Unidos funcionan en la ciu-Oruro.

los casos de accidentes opietarios de la mencionada

10 pasajes es el aguinaldo

de "Transportes Unidos"

#### SOMBRILLAS

Para jardínes, azoteas, lona diferentes colores, con base líquido. Frías o Illimani 1660. (27-30/26920.-)

#### OPTIMA SLITS

REMINGTON, semiportátiles, con tabulador 100% metáticas, liquidación de precios increbile mente bajos. Comercio 994, oficina 6. (28-31/26915.-)

#### UNDERWOOD

REMINGTON de 11 y 15 pul-adas, liquidación fin de año. Comercio 994, oficina 6. (28-30/26956.-)

#### OPTIMA ELITE

CONSUL, REMINGTON, semi-portátiles, con tabulador 100% metálicas, liquidación de saldos a precios increiblemente bajos. Comercio 94, oficina 6. (27-30/26915.-)

#### ZEISS IKON

Contaflex, super, vendo con ac-cesorios, coche de niños. Telé-fono 12772. (21-28/26798.-)



#### COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775. Necesita capitalistas para prestamos a.. (27-28/26927 -)



#### CICAR EC CIROTARCEAL

Bazar y Ferreteria "Alemán"

presente en nuestro V sorteo

Aguinaldos de Presencia y sus Anunciadores



SE NECESITA

VENDEDORES

REPARTIDORES de pan, se ecesita, con buenas ganancias. rancisco de Miranda 2009 es-lina Rosendo Villalobos, Mi-aflores. (28-30/26953.-)

SE NECESITA

IOVEN

Que desee prácticas en labora-torio de radio y trabajar como ayudante, necesito con garantía en efectivo. Yungas No 565. (27-30/26930,-)

**Investigaciones** 

Biblicas con

una computadora

Bonn, Alemania Occidental, (NA) - En el Instituto Vetus Latina, de la abadía de Beuron, se ha celebrado una reunión a trabajo para preparar una gran edición crítica del texto original griego del Nuevo Testamento. Dicha edición se realizará en colaboración con los grandes centros europeos de investigaciones bíblicas y servirá de base para la futura labor científica en este sector.

La nueva edición tendrá en cuenta los sensacionales descubrimientos hechos últimamente. Para poder maneiar la gran abundancia de material se utilizará por vez primera en esta especialidad científica una instalación delectrònica de ordenación de datos. El computador rendrá en cuenta los servidordes

Una casa. Referencias: Final Yanacocha 1003.(22-29/26842.-)



ntiguas, estampillas m, reloj de oro de bol ntiguo. Indaburo 1027 (24-28/26881,-)

## COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775,- Venta te-rreno zona Tejar con cuatro habitaciones \$b. 25,000. (27-28/26927.-)

Vendo terreno 708 metros cua drados, sobre plaza cêntrica e Cochabamba, precio 190.000 pe sos bolivianos. Iliampu 816, te lefono 12268.



A proyectos serios que necesiten capital operable y pa buena garantía. Firma norteamericana procura financiacia p da para recuperación industrias establecidas.

Ref. TRUNDLE CONSULTANTS - Casilla 2382,

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivia

## LICITACION Nº 55-68

SEGUROS

Se invita a las Compañías de Seguros legalment tablecidas en el país, a presentar propuestas pa Seguro de Equipo Electrónico de acuerdo al pleg especificaciones No. 55/68 que los interesados of retirar de nuestra División de Seguros, oficia 401, 4to. Piso del edificio de YPFB en esta ciul Las propuestas indicando en el sobre el númen licitación se recibirán hasta el día Viennes Nde. ro de 1969 a firs. 18.— en la mencionada División Seguros, en sobre cerrado, lacrado y con lasform dades legales.

La Paz, 24 de Diciembre de 1968

LA GERENCIA GENERAL

S.A.C.I.

Sucs. de Simón F. Bedoya

A SUS DEUDORES MOROSOS Previene que sihasta el día 31 del presente no pasan a regularizar sus cuentas pendientes, atr publicados sus nombres, sin perjuicio de prosegu con las correspondientes acciones judiciales.

# notas de

CHAI ET ANTICRETICO

3 dormitorios, solarium, li-ving, comedor, escritorio te-rraza, muy confortable, asolea-do, Obrajes \$us. 10.000. Telé-fono 21008 (27-30/26914.)

COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775 - Necesita, casas, terrenos, departamen-tos, habitaciones. Venta, anti-crético, alquiler, (27-28/26927-)

COMERCIAL LUBRAVE

Pérez Velasco 775 - Venta ca-sas Villa "átima de dos dormi-torios,, dependencias Alto Mi-raflores de tres dormitorios, dependencias nuevas, Obrajes sobre 260 m2, calle 13, Vin-centi de cuatro dormitorios de-pendencias precios de ocasión.

#### "EL LADRON"

Vehiculos -

ATREV NE OTUA

LAND ROVER station Wagon 1964, ven-permuto Av. Saavedra (27 28/26925.)

COMERCIAL "LUBRAVE"

Calificación: Desaconsejable.

Un joven de sociedad como revancha al robo que sufre por parte de su tutor y la negativa de éste a que se case con su hija, se convierte en ladrón. Luego se asocia con un sacredote, jefe de una banda de rateros de alta escuela y con una serie de maleantes, hombres y mujeres de toda findole. Todo esto para perfeccionar su técnica y completar su venganza.

Como toda realización de Louis Malle, ésta también es cuidada. Cabe destacar el color, la ambientación, la lluminación, el diálogo y

En este film se nos pretende dar un retrato de la sociedad francesa de finde siglo, pero por desgracia sólo se escogen los aspectos negativos. Se han puesto a la vista del espectador las lacras sociales presentadas de manera relativamente atractiva y saffrica, pero con una falta absoluta de escripulos, además se aprovecha para hacer un ataque directo a la Iglesia.

# Parroquia de San Pedro

AVISO

A partir del Sábado, 4 de enero próximo los SAU-TIZOS en la parroquia de San Pedro se sujetarán al siguiente horario:

SABADOS entre las horas 17 y 18,30 (5 y 6,30 p.m.) DOMINGOS a horas 12 (mediodía).

tizos con una semana de anticipación.

Los padres de familia tienen que inscribir los bau-

# ASOCIACION MUTUAL DE AHORRO

## LICITACION Nº 54-68 **SEGUROS**

LA GERENCIA GENERAL

## Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para el Seguro de Instalaciones Trinidad Puerto Manuel Julio y Guayaramerín de acuerdo al pliego de especificaciones No. 54/58, que los interesados podrân retirar de miestra División de Seguros, oficina No. 401 4to. Piso del edificio de YPFB en esta ciudad Las propuestas indicando en el sobre el número de licitación, se recibirán hasta el día Martes 7 de Enero de 1969 a hrs. 18.— en la mencionada División de Seguros, en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales.

## Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA "LA PRIMERA" conocimiento de los señores Arquitectos

que los Ante-Proyectos ganadores serfin exhibitos en elle exterior de la Asociación (Avenida Mariscal Santa Crus No.) La devolución de planos, maquetas y sobres lacrados se elec-los días lunes 30 y martes 31 del presente mes de loras lit-en Calle Comercio 1048 (Planta Alta).

La Paz, 28 de Diciembre de 1968

## Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivian LICITACION Nº 70/68 TERCERA CONVOCATOR SEGUROS

Se comunica a las Compañías de Seguros interesdas en participar en la Licitación Pública No. 70/80 para el Seguro de Contenido en Plantas de Almacenje que, el plazo de la Tercera Convocatoria pará presentación de propuestas, vence el día Jueves 2 de Enero de 1969 a hrs. 18.
Las propuestas se recibirán en nuestra División de Seguros 4to. Piso, oficina 401 del edificio de PFB en esta ciudad.

LA GERENCIA GENERAL.

La Paz, 27 de Diciembre de 1968.

Muchles

Vendo juego de livi americano \$5.850 y m

MUEBLES DE

#### EN COCHABAMBA

Residencial SANTA CED ofrece comodidad, higher

me, unda y noche LA MUER.
NO CUENTA LOS DOLARES
STYAL DE TOM Y JERRY.
Es matinée 1.60 y 2.60 tannoche 1.60 y 2.70.

inte OPERACION SALCHICHA A GUERRA DE LAS ACEITU-S, Tanda Y noche ESTE ES EL DO DE LA MUJER Y LA ERA DE LAS ACEITUNAS, cius matinée 1.60 y 2.60 tan-poche 1.60 y 2.70.

Tel. 23803

to EL CIRCO ALREDEDOR MUNDO tanda y noche CA-108 SIN SALIDA, Precios ma-188, 3.00 y 3.50 tanda y no-188, 3.50 y 4.00.

se, tanda y noche en E.I. CIR-IREDEDOR DEL MUNDO no Ameche, Precios matinêe 3,50-3,00-2,50-2,00 tanda y \$55,400-3,50-3,00-2,50.

pie TARZAN EL HOMBRE 30 unda y noche EL LADRON nores de 18 años). Precios nie \$0, 4.00-5.10 tanda y no-3, 1,30 y 4.30.

FAZ Tel. 23842

me EL AGENTE SUPERMAN NTR ES FORMIDABLE tanda the PSEXOANALISIS sólo ma-s de 21 años. Precios mati-36, 2.60 tanda y noche \$b.

WE CAMPERO Tel, 23333

sie, tanda y noche SERENATA A DOS ESPIAS, Precios mati-

## viso de Remate

VUELE

POR

EL



PEDRO Dgo, MURILLO

Tanda ESPARTACO : LOS DIEZ GLADIADORES : EL AU GESTE, a

UNIVERSO

Matinee, tanda y noche EL PLA.
CER DE MATAR, Precios matinee platea \$5. 4.60 mezzanine \$b.
5.10 tanda y noche platea \$b.
5.30 mezzanine \$b, 5.80.

Matinee, tanda y noche EL SATAN
DE LA MONTAÑA, Precios matinee 2.60-2.10 T y N 3.20-2.20.

Matinée, tanda y noche UN MU- Matinée, tanda y noche LA CENI-

AVENIDA

LUNES GRAN ESTRENO EXCLUSIVO

En el cine "BOLIVAR"

l'In sepultado en vida cumple, doscientos años después, su juramento de venganza!



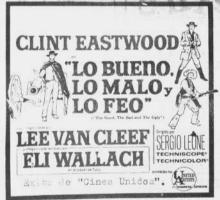
ROBERT HUTTON · AKIM TAMIROFF BRODERICK CRAWFORD CLARE FRIEND

TINGTON LAWRENCE HUNTINGTON JACK O LAMONT | Parts of Otro Exito de "CINES UNIDOS Litda,".

Otro EXITO de "CINES UNIDOS L'TDA."

PRONTO SENSACIONAL ESTRENOIII

en monumental "Monje Campero"



Película de Largo Metraje - Horario Especial. Otro EXITO de "Cines Unidos Ltda.



CINE

16 DE JULIO

PRESENCIA

CIENTA- EL PADRECITO, Precios ILLIMANI Tel. 12755 luncta \$5, 2.10, galería \$5, 1.60

MALINCE, tanda y noche EL HIJO
DEL DIABLOYARRULLO DE DIOS
Precios M. T.N. 3 00 y 2.00.

Tel. 26867

Matinée, tanda y noche EL HIJO
DEL DIABLOYARRULLO DE DIOS
Precios M. T.N. 3 00 y 2.00.

TRIANON

Tel. 21320

BUSCH
BUSCH
BUSCH
BUSCH
Adda y noche \$b.
LIENTES- TORERO POR UN DIA
noche TABU - LOS TARANTOS
prohibida para menores de edad.
Tel. 25409
CESMERALDA
Tel. 25409
Tel. 2

Tel, 29704 SAN CALIXTO

CALIFICACION DE PELÍCULAS DEL CENTRO DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA Mayores

Arrullo de Dios Callejón sin salida Circo alrededor del mundo, El Corruptores, Los Cowboy en Africa, Un Fuga de Tarzán, La Hijo del Diablo, El Ladrón, El Muchacho como yo, Un Placer de Matar, El Sable Roto, El Satàn de la Montaña, El

Mayores
Mayores
Mayores
Desaconsejable
Todos
Mayores con Reparos
Todos
Todos
Mayores
Desaconsejable
Todos
Mayores
Onesaconsejable
Todos
Gravemente Peligrosa
Todos
Todos

#### Fábrica de muebles Flores

ene hermosos juegos de LIVING con cojines de goma y resor-COMEDOR, DORMITORIO en diferentes colores, a precios quidación y a grandes facilidades de pago, con el 15% de desinquitation y leenta do. Exposición y ventas Av. Arce No. 2808 Esq. Cordero

LOS AMORES

candentes de una seducto ra cam.

pesina

en el escenario

maravilloso de ESCOCIA! LEJOS DEL MUNDANAL **RUIDO** PANAVISION - METROCOLOR

MAESTRIAL

LA INMORTAL

NOVELA DE TOMAS HARDY

LLEVADA A LA PANTALLA

CON INIMITABLE

JULIE CHRISTIE TERENCE STAMP PETER FINCH

ANDINA S.A LUNES 30 CINE 6 DE AGOSTO

HORARIO ESPECIAL

Por el largo metraje de la película Matinée 3,15, Tanda 6,30 Noche 9,30



## avisos Notables

#### MAESTRANZA SANTA FE

Trabajamos closets, puertas, gradas, reves-timientos, muebles para cocina, bares. Libertad 981, plaza Villarroel, teléfono 11385. (24-31/26879.-)

#### FOR SALE

708 mets square meters, nice location in residential, place of Cochabamba city, price \$us. 15,000 (american dollars), call phone 12268 in La Paz 816 Illapustreet

(25-30/26896)-

#### CASA EN VENTA

Sin estrenar, tres pisos, dos departamentos, de-pendencias, construc-ción sólida, acabado de lujo, Referencias: Telé-fonos 10748-24527.—) (21-31/26803.-)

#### CLASES CORRESPONDENCIA

Inscripciones gratuitas, policopiados completos \$b. 70, cualquier curso. "ICEP. Casilla 989. (24-28/26888.-)

#### CASA JUNTA

Busca familia extranje-ra, Referencias: Teléfo-no 11661, (27-31/26913.-)

#### ALQUILO

endo teléfono, Refe-cias: Calle Colón 170 interior, altos. (27-28/20100.-)

#### OCASION

Vendo propiedad Cocha-bamba con industria Le-cherfa valle Muñecas, productos cereales, fru-tales, ganados altiplano agrícola yganadera. De-talles: Avenida 20 de Octubre 1756. (27-28/20100.-)

#### CHALET ANTICRETICO

3 dormitorios, solarium living, comedor, escrit-torio, terraza muy con-fortable, asoleado, O-brajes \$us. 10,000 Telé-fono 21008. (27-28/20100.-)

#### **OPTIMA ELITE**

UTIMA LIIE CONSUL, REMINGTON semiportátiles, con ta-bulador 100% metálicas ilquidación de saldos a preclos increiblemente bajos, Comercio 994, o-ficina 6. (27-28/20100.-)

#### SOMBRILLAS

Para jardines, azoteas, lona diferentes colores, con base, lquido Friaso con base, lquido Friaso Illimani 1660. (27-28/21100.-)

OCASION

Vendo juegos de livings, tipo americanos \$b. 850 y varios precios, sillas tapizadas y corrientes vitrina de comedor, un peinador por \$b. 280,-Graneros 309 frente Ba-rraca. (27-28/20100.-)

#### LAND ROVER

1960, station wagon ven-do o permuto Av. Saave-dra 2016. (27-28/20100,-)

#### HABITACIONES

Sueltas doy en anticréti-co Chichas 1246, plaza San Martín Miraflores. (27-28/20100.-)

#### COMPRO

Obras antiguas, estam-pillas Indaburo 1037 12-16. (27-31/26931.-)

#### **VENDO CASA**

Zona Comercial Av. Buenos Aires Construc-ción moderna, 2 amplios departamentos, patio, amplia terraza, 3 plan-tas 2 tiendas, etc. Re-ferencias Teléfono -10086.

(27-5/CCV

#### **VENDO AUTO**

Marca Peugeot particu-lar, 4 puertas excelen-te estado, mod. 63; to-talmente equipado. Re-ferencias Teléfono -

(27-5/CAM)

#### MESAS DE BILLAR

Compranse en buenas condiciones. Referen -cias; Salón de Ex-alum-nos del Colegio Don Bos-co, (28/26942.-)

#### DEPARTAMENTO PEQUENO

De 1 ó 2 dormitorios, deseo tomar en alqui-ler para matrimonio so-lo, Teléfono 28230. (28-30/26947.-)

#### **VENDO CASA**

Dos pisos, sin interme-diarios. Referencias: -28614. (28-2/26959.-)

MARIA DE ORO









APARTAMENTO "G"







JEFF C033







MARK TRAIL



#### EGOISTO



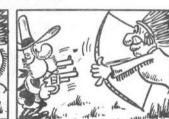






GUMERSINDO







PICAPIEDRA





ALFREDO









SPORTITO



### A LIVER A Jóvenes peruanos piden a sus padres que les den ejemplos de vida digna

Lima (NA). Una confrontación entre padres e hijos se realizó recientemente en la Casa de la Cultura de Lince, un distrito de esta ciudad. Se expusieron problemas juveniles ante una concurrencia de cerca de 800 personas, en su mayorfa jóvenis. Las preguntas que oran enviadas por escrito a la mesma, las contestaban tanto padres como hijos.

mo hijos.

Entre los diversos aspectos que fueron tratados figuraron los hippies, el sexo, la comprensión, el diálogo. Numerosos padres de familla fueron invitados a contestar muchas de las preguntas formuladas. De igual manera varios jóvenes fideres del Club Santa Beatriz, que organizó esta reunión, respondieron varias de las preguntas formuladas por los propios jóvenes.

continuated as precuratas formuladas por los propios

ovenes.

Una de las respuestas solucio
les al problema de la incompren
tión entre padres e hijos, señaló
como finica salida el diálogo. Se

tijo que aunque el diálogo. Se

tipo de los jóvenes líderes que

testacó fue Víctor Mêndez, quien

tizo un análisis de los diversos

rroblemas que aquejan a la juven
ud, la cual necesita una afirmación

te su personalidad. "Ella busca

la filo elementos que le sirvan de

tase para afirmarse en la vida y

quí juega papel importante la co
nunicación entre padres e hijos.

os primeros son los que con su

tabla orientación determinan el ca
nino que seguirá el jovene".

Mendez reclamó la responsabili
lad de los mismos jóvenes para

orientación. "Nosotros estamos

rientación. "Nosotros estamos

rientación. "Nosotros estamos

#### **Nuevo Director** de Departamento Litúrgico de Celam

Medellín Colombia (NA).— El nuevo director del Instituto de Liturgia Pastoral del CELAM, por decisión del Presidente del Departamento Litúrgico del CELAM des el Padre Alvaro J. Quevedo, C.M. liturgista colombiano especializado en el Institut Superieur de Liturgie de París. El Padre Quevedo reemplazará el Padre José Manuel Segura C.M. El Instituto clausuró recientemente su noveno curso de especialización con lo que termina la fase de emergencia, destinada a una formación intensiva de especialitas en pastoral litúrgica para todas las naciones latinoamericanas

aquí -afirmó- porque nos inquieta-mos por nuestros problemas y te-nemos la posibilidad de entablar diálogos?" Explicó asimismo a los potres que es necesario se tornon como paradigmas de la juventud en gene-ral y en particular de seu biras, "Padres de familia -dijo dennos ejemplo de yida digna". Los padres de familla que a-sistieron a la reunión en gran nú-mero se mostrarno conformes con las respuestas de los ificanes y ortentaron muchos veces la discu-sión, diras veces los mismos jó-venes se encargaron de refutar a ares propios lideras juventies las respuestas con las cuales no con-cordaban.

## LLAMAMIENTO A **PROPUESTAS**

Obras de Terminación en la construcción de los Departamentos 300-400, Dibujo y Mensuras de la Facultad de Ingeniería.

Se comunica a las empresas que han presentado sus propuestas para la citada obra que, en reunión de la Honorable Junta de Almonedas Universitaria de fecha 24de Diciembre del año en curso, se ha adjudicado las obras de terminación de los Departamentos 300º 400 a la Empresa Constructora Quiroga-Rivas.

p' orden del señor Rector

Secretario del Rectorado

Oruro, Diciembre 26 de 1968.





## MENZO ANOCHF ORNEO NAL. DE FLOTA DE MANO



de Trabajadores en Ra-evisión, con dos encuen-lendrán como escenario



# Guabirá no está dispuesto a jugar un match de desempate

COMITE TECNICO PASO OBRADOS A EJECUTIVO

El Comité Técnico de la Federación Boliviana de Fútbol aprobó el resultado registrado en cancha, entre Guabirá y Blooming, pero, sin embargo, traspasó los obrados de la reclamación de Guabirá, ante el Comité Ejecutivo de la entidad matriz de este deporte, amparándose en los arfeulos 12 y 28 de la convocatoria al campeonato nacional, que determina que los asuntos que no están contemplados dentro esa convocatoria, deberán ser resueitos por el Comité Ejecutivo.

Esta medida la adoptó en razón de que Guabirá habría presentado su reclamación contra Blooming en forma extemporfanea. Es decir cuando ya se había aprobado el resultado del encuentro que sostivieron ambos equipos, y que terminó empatado en un gol. De acuerdo a la resolución adoptada por el Comité Técnico, Guabirá y Litoral deberfan jugar un partido definitorio para saber de cuál cio dos eserá el subcampeón nacional; empero, el equipo de Santa Cruz no está de acuerdo con esa determinación de

tipulados y, por lo tanto, se hace acreedor a los dos puntos.

Por otro lado, noticias procedentes de Santa Cruz señalan que Guabirá licenció a sus jugadores. De ratificarse el fallo emitido por el Comité Técnico, Guabirá continuará la serie de apelaciones, hasta conseguir lo que considera justo.

REUNION SUSPENDIDA

REUNION SUSPENDIA Nuevamente fue postergada la reunión del Conseje Central de la Asociación de Fáthol de La Paz que debía cumplira enoche. Según se informó, esa reu-nión se cumplira recién el próximo lunes. La deter, minación fue adoptada minutos antes de su inicia-ción, cuando muchos de los delegados de cluba



## Blooming querellará a un periodista deportivo y al diario "Los Tiempos"

Santos ratificará actuación en el certamen de campeones

NO PERDERA LA OPORTUNIDAD DE LOGRAR TITULO

inran, por conducto regular, a la Confederación Sudamericana de Fútbol. LO QUE SIGNIFICA que el asunto trae cola. Una verdade-ra lisatima, cuando a esta atura ya debería estar resuelto cuál es el acompañante de Bolívar a la Copa Libertadores de América. EL PLAZO PARA LA inscripción de les aguires campenes y sub-

EL PLAZO PARA LA inscripción de los equipos campeones y sub-campeones, es hasta el 31 de dicienbre, y la domo están las cosas no se vislumbra una solución UN TORNEO NACIONAL mediocre técnicamente, epiloga con este desagradable asunto que lo desluce más aún, y que habla muy mal de la organización de nuestras instituciones deportivas, SERVIRA ES. TA EXPERIENCIA para que en el futuro se prevean mejor las cosas y se aplique estrictamente el reglamento?

El citado dirigente expresò que Santos no puede de lar de participar on el torneo Libertadores de América, que le ofrece una nueva oportunidad para consagrarse campeón mundial de futbol.

Expreso en fin que la comisión directiva del Santos se reunirá en los próximos días para ratificar su participación en el torneo Libertadores de América del próximo año, y comunicará esa decisión a la Confederación Brasileña de Deportes.

#### VIRGINIA CACERES ABANDONA EL TENIS POR EL MATRIMONIO

Lima, 27 (APP). La tenista Virginia Câceres, diez veces cam-peona peruana y varias veces su-damericana, anunció que en marzo próximo dejará el deporte. Reveió que ello se debe a que el diecinueve de ese mes con-treará matrimonio y a que su novio ha pedido que abandone el tenis.

# Plantel norteamericano ganó Copa Davis ayer en Adelaida

Adelaida dic 27 (AFP). La pare-pare control de la compania del la compania de la compania del la compania de la compania del la c

Ultima victoria de los EE.UU..

en Copa Davis fue en 1963 aquí en Adelaida.

Es la cuarta vez que los Esta-dos Unidos ganan la copa Davis desde 1965, a la fecha.

Ahora el magnifico trofeo de plata que Dwight Davis donó al tenis inbernacional en 1900 regre-só a la patria de el envuelta en nubes de incertidumbre respecto a cuanto tiempo permanecerá en

## MELENDEZ EN IMPASSE NON BOCA Y DEFENSOR

Arica, de esta capital.

relaraciones a los diarios

relaraciones a los diarios

acusó a Boca Juniors

de haberse confabulado

abonarie 20,000 dólares

Orresconda con capital.

EL CASO GUABIRA-LITORAL

Dijo que los 20.000 dólares que reclama, corresponden al porcen-taje que le toca por su transfe-rencia, al Boca, hecha secreta-mente, según afirmó

Manifestando que espera el re-torno de un dirigente del Arica para acclerar sus gestiones o iniciar una demanda, se quejó de que haya sido transferido hasta diciembre del año entrante, cuando dehía quedar libre un mes antes.

#### Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

#### LICITACION Nº 56-68 **SEGUROS**

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente, stablecidas en el país, a presentar propuestas para Seguro de Baterías de Campamentos de acuerdo

el Seguro de Baterias de Campamentos de acuerdo al pliego de especificaciones No. 55/68, que los interesados podrán retirar de nuestra División de Seguros oficina No. 401 4to. Piso del edificio de YPFB en esta ciudad.

Las propuestas indicando en el sobre el número de licitación, se recibirán hasta el día Viernes 10 de Enero de 1969 a hrs. 18.— en la mencionada División de Seguros en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales.

La Paz, 24 de Diciembre de 1968

LA GERENCIA GENERAL

# mejor atleta de la URSS

V. Saneev fue elegido el

## TTT

### International Standard Electric of New York Ltd

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE HA TRASLADADO SUS OFICINAS AL EDIFICIO DE LA CAJA DE SEGURO SOCIAL DE PETROLE-ROS, Av. 16 de JULIO, 9º piso, Of. 4 y 5.

La Paz. 26 - XII - 68



SILVANA es el reloj que más se vende en el Perú, Ecuador y Venezuela.

#### POR QUE?

Porque SILVANA es el re-loj suizo de calidad a un precio módico...

Ahora también en Bolivia

- Automáticos
- Calendario
- Datómetros
- Cronómetros

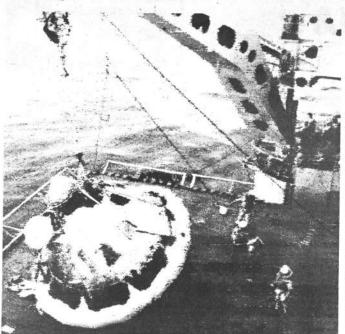
La más extensa colección de relojes, dentro de las creaciones más modemos de la relojería Suiza.

#### **Pregunte por SILVANA**

En todos los negocios del ramo del país. Distribuyen en Bolivia: H. PEISER, Casilla 569, Cochabamba

EL PAPA PAULO VI

LA CAPSULA ESPACIAL





La composición gráfica muestra dos instantes del rescate de la cápsula espacial Apolo 8. Con gráos especiales, la cabina que dio vueltas a la Luna, fue elevada hasta la plato-forma del potraoviones.

### Un preciso y felíz retorno....

e de la página 1)

Una vez a bordo del helicóptero Borman tomó una máquina eléc-trica y se afeitó una barba de seis días mientras se acercaban al Yorktown.

#### RECEPCION TRIUNFAL

El aparato aterrizó en la cu-erta del portasviones y Borman, bierta del portaaviones y Borman, entre saludos y sonrisas, condujo a sus dos barbudos cotripulantes hasta una alfombra roja que los estaba esporando. Los marineros en sus unifor-mes blancos prorrumpieron en vitores cuando el trío especial camino hacia los oficiales del barco.

#### ESPOSAS DE LOS...

(Viene de la página 1) que hicieron tanto por conseguir-lo".

La esposa de Borman-dijo-: gra-

lo".

La esposa de Borman-dijo-; gracias señor Presidente. Creo que es ; una victoria bien mercida. Gracias por su atención."

Cuando la esposa de James A., Lovell salió con sus hijos para con-versar con los periodistas, el más pequeño, Jefrey, de 3 años. lucía un casco de astronauta. Dijo:

"No hay palabra en el diccionario que pueda describir como me siento hoy. Estoy orgullosa de mi país, que capacitó a mi esposo para cumplir esta misión.

"Es casi increñole que él haya estado en la Luna. Estoy ansiosa por ver las fotos cuando llegue. Es fantástico."

(Viene de la página 1)

SALIDA DE LA CAPSULA

Un número de hombres rana se zambulleron en el océan con la primera luz del día junto a la natore, le adaptaron un amblio de flotación e inflaron una balsa degoma.

Entonces, uno por uno los assistenantas heron sallendo de su velificulo espacial -ahora convertido en un cono de metal chamuscado y desampurado que flotaba sobre el mar y subieron al bosto.

Una malla descendió prontamente del heticóptero que volaba sobre el lugar y los tres astronaus fas fueron subidos uno por uno at aparato.

Una vez a bordo del helicóptero Borman tue invitado a hacer uso de un micrófono que se habés i para agrade-vala y fora a la paración de rescate.

"Nos sentimos muy felices de estar aquí con vosotros", dijo.

"Apreciamos que habés tendo que estar aquí durante las navidades. parece que Jim Lovell y os siempre tenemos que volar en diciembre", dijo en una referencia al vuente de Gemini 7, que permanectó 14 días en el espacio en aparato.

Una vez a bordo del helicóptero Borman tue invitado a hacer uso de un micrófono que se habés i car a la compaña del barco la operación de rescate.

"Nos sentimos muy felices de estar aquí con vosotros", dijo.

Tabello de la fuero la proveció la ocasión para agrade-star quí con vosotros", dijo.

Tabello de la fuero la proveció la ocasión para agrade-star quí de rate de star aquí con vosotros", dijo.

Tabello de la fuero la proveció la ocasión para agrade-star quí con vosotros", dijo.

Apreciamos que fuer a la compaña del barco la peración de rescate.

Sabemos que habés tendo que estar aquí con vosotros", dijo.

Adorei da la casa de la casa due no peración de rescate.

Sabemos que habés tendo que estar aquí con vosotros", dijo.

Adorei da la casa de la casa due no estar aquí con vosotros", dijo.

Ros sentimos muy felices de star aquí con vosotros", dijo.

Sabemos que habés tendo que estar aquí con vosotros ", dijo.

Tabello de descado de la casa due casa de la paraco la peración de rescate.

Borman fue invitado a hacer una deproveció la ocasión para agr

respectivos y el apodo del por-taaviones: "la jamãs combatien-te". EXAMEN MEDICO

El partaaviones Yorktown, en la foto, es el buque principal de la flota que salló a recager en el Pacífica l'vehículo Apalo 8 a su regreso de la Luna. La nave espacial cayó en el mar a unos 2,500 kilómetros al sudeste de Hawai. (RADIOFOTO AP)

Durante las horas de la mañana del sábado los astronautas voltaron del portazviones a la Base Hickham, de la Fuerça Aérca, en Hawail. Alli pasarán a un transporte C-141 para un vuelo directo hasta la base Elligton, de la Fuerça Aérea, ecra de Houston, y sólo a media hora de automóvil de sus residencias. Se espera que llogaran allí a eso de las 2.00 de la mañana del domingo.

EXAMEN MEDICO

El trio espacial fue entonces

Ilevado a la clínica de la unidad

donde la primera persona en sa
tudarios fue un médico de vuelo

con una aguja. Muestras de sangre

y rayos equis fueron tomados rá
pidamente en la primera, rueda

de una serie de exâmenes físicos.

Luego los astronautas se desayu
naron con los alimentos que Bor
man pidió cuando estaban flotando

en su astronavío -bite y huevos.

Fue el mismo plato que tuvieron

antes de partir hace seis días

del Cabo Kennedy, en la Florida,

en el vuelo a la Luna.

Los astronautas permanecerán

a bordo del Yoriktowa de 25 a 30

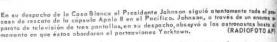
horas mientras la unidad marcha

al norte hacía Hawaii.



EE.UU. recibe felicitaciones de todo el

mundo por el éxito de la misión Apolo



"Hoy -dice U Thant - las creen-clas y sueños de esos hombres, que sus contemporáneos conside-raban fantasioas y absurdas, se transformarán pronto en la rea-lidad de todos los días, gracias a la tecnología moderna"! Para Thant, el vuelo de "Apolo 8" prepara "relaciones de vecin-dad entre el hombre y los demás planetas del sistema solar y una conquista del espacio que lleva-ra al final hasta las estrellas". COSMONAUTAS SOVIETICOS Los cosmonautas soviéticos en-

COSMONAUTAS SOVIETICOS

Los cosmonautas soviéticos enviaron felicitaciones a los astronautas del Apolo 8, hoy, por "otroenorme paso en el progreso cientifico.décnico".

Su telegrama dado a conocer
aquí por la agencia noticiosa soviética Novosti, también envió felicitaciones a los "científicos norteamericano y a tode el pueblo
norteamericano por su exitoso vuelo".

norteamericum pol secreta todas las fases de su vuelo y notamos con satisfacción la precisión de su labor conjunta y su coraje que contribuyó al excelente completamiento de este importante experimento", dijeron los cosmonautas.

rimento", dijeron los cosmonautas.

Agregaron: "conflamos que la
exploración del espacio exterior
beneficiará grandemente a los terrenos. Los felicitamos en sugran
paso hacia esta noble meta".

Firman el telegrama los cosmonautas Gherman Titov, Andrei
Nikoalev, Pavel Popovich, Valery Bykovsky, Valentina NikolaevaTereshkova, Boris Egorov, Konstantin Feoktistov, Pavel Belayev,
Alexei Leonov y Georgy Beregovol.

La câpsula espacial esa mara-villosa mâquina voiadora que se comportó perfectamente desde el disparo hasta 10 forbitas alrededor de la Luna y luego a un preciso acuatizaje en el Pacífico fue pues-ta a bordo del Torktown. Y luego será llevada a Califor-nia para ser examinada por las compañías que la construyeron.

Intin Fecktistov, Pavel Belayev, Alexei Leonov y Georgy Beregovol.

NIKOLAI PODGORNY

El Presidente Nikolai Podgorny felicitò hoy al Presidente Johnson per el exito del uvelo Apolo 8,

"Acepte, señor Presidente Johnson per el exito del uvelo Apolo 8,

"Acepte, señor Presidente Johnson per el exito del uvelo del Apolo 8 alrededor de la Luna, que constituyò un nuevo logro en la conquista del espacio por parte del hombre", dice Podgorny en su telegrama, dee Podgorny en su telegrama, dee Podgorny en su telegrama, "Transmita mestros mayores deseos a los valerosos astronautas de la tripulación," agreça. Anteriormente la agencia noticiosa oficial TASS elogió el vuelo como comienzo de "una meva etapa en la historia de la exploración espacial".

OTROS MENSAJES

El Presidente Tito, de Yugoes-lavia ("hazaña historica"), el General Francisco Franco ("toda España se une a mí para felicitaros con entusiasmo"), el Rey Hussein de Jordanía, la Reina Isabel de Inglaterra ("viaje extraordinario e histórico de intrépida tripulación"), y muchos otros Jefes de Estado enviaron mensajes al Presidente Johnson.

En ellos, desagareciendo por una vez las diferencias de ideología, regimenes y sistemas de gobierno, hombres del Este y del Ocete, occidentales y socialistas, unieron su voz.

Mientras el Canciller de Alemania Federal, Kurt Georg Klesinger

dentales y socialistas, unieron su voz.

Mientras el Canciller de Alemania Federal, Kurt Georg Kiesinger recuerda, como muchos otros jefes de gobierno, "la admiraction" de sus compatriotas por la hazaña cumpilóa, radio Praga ilama al hecho "un verdadero milagro, y sin embargo un milagro humano".

En todas las capitales del mundo el alivio experimentado ante la nocitica del feliz término de la misión provocò escenas de alegría que, pese a todo, son pálido reflejo de las que conocieron los centros espaciales responsables de la ejecución de la hazaña.

de la bazaña. DEMOSTRACION DE JUBILO





El lente de los cámoros de TV de la NBC copió es el a ostronoutas, poco después de que éstos se combieses en el Yorktown. Arriba, el Comandante Berman biello los televidontes del mundo, con Anders o su lada Asso-ostronouta Lovell sonrie sotisfecho de la misia condid-astronouta Lovell sonrie sotisfecho de la misia condid-

norteamericanos se sentían orgu-llosos de su país-- y a ese orgulo-ción de quienes los rodeaban; no-habían sido tan halagados desde el fin de la segunda guerra mundial.

Un italiano de ava-volvió a un norteamen-

ITALIA

Desde Roma se informó que Ita-lia quedó prácticamente paralizada en el momento del acuatizaje. Vf-tores y gritos de "Sono arrivati-

### APOLO 8 ABRIO...

rector de las Operaciones de Vuelo.

El doctor Robert Gilruth, Director del Centro espacial de Vuelos Tripalación de Houston, declaró que los expertos están ansioso por conversar con los tres
astronautas cuando regresen aquí
el domingo para rendir un amplio informe,

Manifestó que se requerirán
muchas semanas para valorar los
datos de la nave, y que los godlogos especialistas en la Luna

(Viene de la página 1)

Agrego que la actuación del Aplo 8 "the mejor, incluso que el
cien por ciento"

Sobrepasó nuestras esperanzas", comentó Louis Kraft, director de las Operaciones de Vuelo.

Olimbib. Di-